



**TECHNIMOUNT**  
MEDICAL®

# CHARIOT NÉONATAL THS™

## MANUEL DE L'UTILISATEUR

AMÉLIORER L'EFFICACITÉ DES  
PRATIQUES DE SOINS DE SANTÉ



## Droits d'auteur

Droits d'auteur 2024 Technimount Medicale Inc. est une société affiliée de Technologies CGC Inc. Tous droits réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, transmise, transcrite, sauvegardée dans un système de récupération, traduite dans une langue quelconque, modifiée sous quelque forme que ce soit ou par quelque moyen que ce soit, sans l'autorisation écrite de Technimount ou de ses sociétés affiliées.

## Marques de commerce

Les noms des fabricants de produits et d'appareils médicaux sont des marques de commerce<sup>MC</sup> ou des marques déposées<sup>MD</sup> de leurs détenteurs respectifs.

- Technimount Medical® est une marque déposée de Technologies CGC Inc
- THS™ est une marques de commerce de Technologies CGC Inc.
- Babyleo® est une marque déposée de Dräger.
- Babyroo® est une marque déposée de Dräger.
- Ametek® est une marque déposée de Powervar.
- Serres® est une marque déposée de Serres Inc.

Pour tout problème avec votre produit Technimount, ses composants ou pour toute question technique pendant l'installation, l'utilisation ou la maintenance, communiquer avec le soutien technique à l'adresse [techsupport@technimount.com](mailto:techsupport@technimount.com).

## Coordonnées

### Technimount Medicale Inc.

À l'attention de : Affaires réglementaires

3770, rue Jean Marchand, bureau 100-B

Québec (Québec) G2C 1Y6

Canada

[customerservice@technimount.com](mailto:customerservice@technimount.com)

[techsupport@technimount.com](mailto:techsupport@technimount.com)

[legal@technimount.com](mailto:legal@technimount.com)

[www.technimount.com](http://www.technimount.com)

T + 1 581 700-6583

SF + 1 888 521-0871 (Amérique du Nord)

## Table des matières

<b>Droits d'auteur</b> .....	<b>ii</b>
<b>Marques de commerce</b> .....	<b>ii</b>
<b>Coordonnées</b> .....	<b>ii</b>
<b>1. Mentions et considérations générales</b> .....	<b>5</b>
..... 1.1. Utilisation prévue .....	5
..... 1.2. Compétence de l'utilisateur .....	5
..... 1.3. Garanties .....	6
..... 1.3.1. Politique de garantie .....	6
..... 1.3.2. Garantie limitée .....	6
..... 1.3.3. Clause de garantie internationale .....	6
..... 1.3.4. Responsabilité de l'utilisateur .....	7
..... 1.4. Réclamations .....	7
..... 1.4.1. Marchandise endommagée ou défectueuse .....	7
..... 1.4.2. Politique de retour .....	7
..... 1.4.3. Autorisation de retour de matériel (ARM) .....	8
..... 1.4.4. Processus de réclamation .....	8
<b>2. Directives générales de sécurité</b> .....	<b>9</b>
..... 2.1. Symboles et définitions .....	9
..... 2.2. Étiquettes .....	10
..... 2.2.1. Étiquettes de sécurité .....	10
..... 2.2.2. Étiquette manufacturière .....	11
..... 2.3. Mesures de sécurité .....	12
<b>3. Spécifications techniques</b> .....	<b>15</b>
<b>4. Déballez le Chariot néonatal THS</b> .....	<b>17</b>
<b>5. Schémas d'orientation du Chariot néonatal THS</b> .....	<b>18</b>
<b>6. Pièces illustrées du Chariot néonatal THS</b> .....	<b>20</b>
<b>7. Installer les pièces d'assemblage requises</b> .....	<b>22</b>
..... 7.1. Outils requis .....	22
..... 7.2. Installer les tiges à soluté .....	22
..... 7.3. Dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyleo TN500 .....	23
..... 7.3.1. Installer le dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyleo TN500 côté pied du patient .....	24
..... 7.3.2. Installer le dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyleo TN500 côté tête du patient .....	25

..... 7.4. Dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300.....	26
..... 7.4.1. Installer le dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300 côté pied du patient..	27
..... 7.4.2. Installer le dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300 côté tête du patient...	29
<b>8. Ajuster le chariot de transport THS.....</b>	<b>31</b>
..... 8.1. Ajuster la hauteur des rails horizontales.....	31
..... 8.2. Ajuster la hauteur du protecteur ASC/tablette.....	33
<b>9. Couvre-rainures.....</b>	<b>35</b>
..... 9.1. Outils requis.....	35
..... 9.2. Retirer les couvre-rainures.....	35
..... 9.3. Installer les couvre-rainures.....	36
<b>10. Reconfigurer votre Chariot néonatal THS.....</b>	<b>39</b>
..... 10.1. Outils requis.....	39
..... 10.2. Installer le support pour cylindres à gaz de type D-M15 et de type E-M24.....	40
..... 10.3. Installer la plaque-support pour le bocal d'aspiration Serres.....	43
..... 10.4. Installer la barre d'alimentation de grade médical avec protection contre les surtensions.....	46
..... 10.5. Installer la plaque-support pour le système de montage Dräger avec adaptateur SLIDE.....	48
..... 10.6. Installer le crochet de gestion du câble ASC.....	51
..... 10.7. Installer le panneau protecteur du bouton de l'alimentation du ASC.....	52
..... 10.8. Installer l'unité ASC.....	55
<b>11. Maintenance.....</b>	<b>58</b>
..... 11.1. Outils requis.....	60
..... 11.2. Plan de maintenance basée sur l'état du produit.....	60
<b>12. Pièces de remplacement.....</b>	<b>62</b>

## 1. Mentions et considérations générales

La documentation utilisateur du Chariot néonatal THS inclut un manuel de l'utilisateur et un guide d'utilisation. Lire attentivement toute la documentation fournie, car chacun contient de l'information distinctive. Le manuel de l'utilisateur contient des renseignements détaillés sur le produit, les standards et les directives pour assister l'administrateur/directeur/superviseur avec le déballage, l'assemblage (le cas échéant) et la maintenance du produit Technimount. Le guide d'utilisation contient de l'information spécifique d'utilisation pour assister le personnel clinique formé à opérer le Chariot néonatal THS efficacement. Le contenu des deux documents doit être compris et transmis au personnel clinique pendant la formation, afin de les mettre en garde des dangers potentiels d'une mauvaise utilisation, comment utiliser le produit de façon sécuritaire et fournir aux patients, ainsi qu'à eux-même, un environnement sécuritaire.

**REMARQUE :** Considérer de mettre à jour vos protocoles pour y inclure les standards, directives, requis et les recommandations de sécurité.

**REMARQUE :** Technimount cherche continuellement à améliorer la conception et la qualité des produits. Bien que la documentation utilisateur contienne les renseignements les plus récents sur le produit au moment de l'impression, il peut contenir des différences mineures avec la version actuelle. Pour de plus amples renseignements, communiquer avec le service à la clientèle à l'adresse [customerservice@technimount.com](mailto:customerservice@technimount.com).

### 1.1. Utilisation prévue

Inclut dans la gamme de produit Technimount Healthcare System (THS), le chariot de transport est conçu afin de permettre au personnel clinique formé de déplacer les incubateurs néonatal et les multiples appareils médicaux nécessaires aux soins des nouveaux-nés, lors des transferts intrahospitalier.

### 1.2. Compétence de l'utilisateur

Afin d'assurer le fonctionnement sécuritaire du chariot de transport et d'effectuer les vérifications de sécurité quotidiennes, le personnel clinique doit avoir le niveau de compétence requis. Une formation doit être donnée au personnel clinique, prenant en compte leur fonction et interaction avec le Chariot néonatal THS :

- **Compétent (personnel clinique formé) :** A reçu la formation requise et est suffisamment connaissant d'assurer le fonctionnement sécuritaire du chariot de transport et d'effectuer les vérifications de sécurité quotidiennes détaillés dans le guide d'utilisation.
- **Expert (administrateur/directeur/superviseur) :** Possède des connaissances et une compréhension approfondie sur le produit, et familier avec les standards et les directives. Qualifié pour former le personnel clinique sur le fonctionnement sécuritaire du chariot de transport et d'effectuer les vérifications de sécurité quotidiennes détaillés dans le guide d'utilisation.
- **Avancé (technicien biomédical ou équivalent) :** Possède une vaste expérience mécanique. Qualifié pour effectuer la maintenance basée sur l'état du produit détaillés dans le manuel de l'utilisateur, les procédures de dépannage, les procédures de mise à jour et les procédures de remplacement.

**REMARQUE :** Les membres du personnel clinique qui n'ont pas reçus la formation requise et non pas les connaissances nécessaires d'assurer le fonctionnement sécuritaire du chariot de transport et d'effectuer les vérifications de sécurité quotidiennes ne doivent pas être en contacte avec le produit.

**REMARQUE :** Garder toujours le manuel de l'utilisateur et le guide d'utilisation à portée de main du Chariot néonatal THS, même si le produit est vendu ultérieurement, afin d'éviter tout risque excessif pour le système, les patients et le personnel clinique. La documentation de l'utilisateur fait partie intégrante de l'appareil.

### 1.3. Garanties

#### 1.3.1. Politique de garantie

Cette déclaration constitue l'intégralité de la politique de garantie de Technimount en ce qui concerne les produits Technimount. Technimount ne formule aucune autre garantie ou déclaration, expresse ou implicite, sauf dans la mesure prévue aux présentes. Il n'y a aucune garantie de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier. En aucun cas Technimount ne pourra être tenue responsable, en vertu des présentes, des dommages accessoires ou indirects, découlant de la vente ou de l'utilisation d'un tel appareil ou de quelque manière que ce soit.

Technimount Medicales Inc. garantit à l'« acheteur » d'origine du « produit » avec lequel la « garantie limitée » est incluse, que le produit sera exempt de « défauts » de fabrication et de matériaux dans des conditions d'utilisation normale pendant une « période de garantie » d'un (1) an à compter de la date d'achat du produit par l'acheteur. Pendant la période de garantie, le produit sera réparé ou remplacé conformément à la « garantie limitée » sans frais pour l'acheteur pour les pièces ou la main-d'œuvre. Les pièces et le produit peuvent être réparés ou remplacés par des pièces ou des produits neufs ou remis à neuf. En vertu de la présente garantie limitée, « remis à neuf » désigne les pièces et les produits qui sont remis à l'état d'origine quant aux spécifications d'usine, plus précisément. Si le produit est réparé ou remplacé pendant la période de garantie, le plus long entre la période de garantie restante ou trois (3) mois à compter de la date de réparation ou de remplacement s'appliquera. Si le produit est réparé ou remplacé après la fin de la période de garantie, la période de garantie pour la réparation ou le remplacement expirera trois (3) mois après la date de réparation ou de remplacement.

#### 1.3.2. Garantie limitée

La garantie limitée ne s'applique pas à l'usure normale qui pourrait résulter d'une utilisation normale. Elle ne s'applique pas lorsque le produit ou l'un de ses composants a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par « Technimount ». Elle ne couvre pas la réparation ou le remplacement d'un produit ou d'une partie de celui-ci endommagés par négligence, mauvaise utilisation, humidité, liquides, exposition à la chaleur, accidents, abus et non-respect des instructions d'installation et d'utilisation fournies avec le produit.

La garantie limitée ne couvre pas les dommages physiques à la surface du produit. La décision de réparer, remplacer ou refuser la couverture est définitive et à la seule discrétion de Technimount, sans compensation ni obligation de la part de Technimount. Le produit défini comme « chariot de transport » utilisé lors du transport intrahospitalier est spécialement conçu pour répondre à cette exigence. Toute autre utilisation annulera la garantie et Technimount ne sera pas tenue responsable de toute réclamation si le produit a été modifié ou adapté pour une autre utilisation.

#### 1.3.3. Clause de garantie internationale

Cette garantie est conforme à la politique nationale canadienne. La garantie à l'extérieur du Canada peut varier d'un pays à l'autre. Communiquer avec le service à la clientèle à l'adresse [customerservice@technimount.com](mailto:customerservice@technimount.com) pour obtenir de plus amples renseignements.

### 1.3.4. Responsabilité de l'utilisateur

L'acheteur et l'administrateur sont responsables de valider les règlements et les normes de sécurité dans leur région afin de se conformer aux réglementations de sécurité applicables. Technimount n'est pas responsable d'informer l'acheteur ou l'administrateur de toute réglementation applicable en matière de sécurité dans sa région.

L'administrateur est responsable de fournir une formation adéquate à tout le personnel qui installera, utilisera et effectuera la maintenance des produits Technimount.

## 1.4. Réclamations

### 1.4.1. Marchandise endommagée ou défectueuse

La réglementation ICC exige que les réclamations pour marchandise endommagée soient faites auprès du transporteur dans les quinze (15) jours suivant la date de réception. Ne pas accepter les marchandises endommagées à moins que de tels dommages ne soient indiqués sur le reçu de livraison au moment de la réception. Après une notification rapide, Technimount présentera une réclamation de transport au transporteur approprié pour les dommages subis. Le montant des réclamations est limité au coût de remplacement réel. Si la réclamation n'a pas été reçue par Technimount dans les quinze (15) jours suivant la date de livraison, ou si les dommages n'ont pas été notés sur le reçu de livraison au moment de la réception, le client sera responsable du paiement complet de la facture originale.

Les réclamations pour des articles manquants ou brisés doivent être faites dans les trente (30) jours suivant la facturation. Pour plus de détails, se référer au processus de réclamation ou communiquer avec le service à la clientèle à l'adresse [customerservice@technimount.com](mailto:customerservice@technimount.com).

### 1.4.2. Politique de retour

Les produits Technimount peuvent être retournés jusqu'à soixante (60) jours à compter de la date de réception, si :

- Le produit reçu ne correspond pas à ce qui a été commandé à l'origine.
- Le produit ne répond pas aux spécifications techniques de la fiche technique de Technimount.
- Le produit n'est pas compatible avec le système sur lequel il a été conçu pour être installé.

Pour retourner un produit Technimount,

- Une autorisation de retour de matériel (ARM) doit être demandée et approuvée par Technimount avant de retourner le produit.
- Les produits doivent être retournés non endommagés et dans leur emballage d'origine, identifiés de manière appropriée avec le numéro d'ARM approuvée. Les retours ne seront pas approuvés pour un article modifié ou endommagé.
- Des frais peuvent s'appliquer si le colis reçu est endommagé ou s'il manque des articles.
- L'acheteur est responsable des frais de remise en stock (voir Tableau 1).

**Tableau 1** : Frais de remise en stock

FRAIS DE REMISE EN STOCK	
Avant trente (30) jours	10 %
Avant quarante-cinq (45) jours	25 %
Avant soixante (60) jours	30 %

Pour tout défaut de fabrication, consulter les conditions de la politique de garantie ou communiquer avec le service à la clientèle à l'adresse [customerservice@technimount.com](mailto:customerservice@technimount.com) pour obtenir de plus amples renseignements.

#### 1.4.3. Autorisation de retour de matériel (ARM)

Le service à la clientèle de Technimount est responsable de tous les retours de marchandises et fournira un numéro d'autorisation de retour de marchandise (ARM), après approbation. L'ARM doit être imprimée et placée sur la marchandise retournée. Technimount se réserve le droit de facturer des frais d'expédition et de remise en stock (voir Tableau 1) pour les articles retournés. Les articles spéciaux, modifiés ou discontinués, ne sont pas sujets à des retours.

#### 1.4.4. Processus de réclamation

À la réception de la marchandise retournée, une inspection approfondie sera effectuée. Si la marchandise est conforme à la politique de retour ou si elle est jugée défectueuse, Technimount prendra des mesures correctives et fermera la réclamation. Toutefois, si l'article n'est pas défectueux, mais qu'il a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, il ne sera pas couvert par la garantie. Les détails de nos constatations et conclusions vous seront communiqués peu de temps après. Pour soumettre une réclamation, communiquer avec le service à la clientèle à l'adresse [customerservice@technimount.com](mailto:customerservice@technimount.com) pour obtenir un formulaire d'autorisation de retour de matériel (ARM) et des instructions de retour.

## 2. Directives générales de sécurité

Les pictogrammes, les symboles de sécurité et les étiquettes sont utilisés pour alerter l'utilisateur d'une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées pour l'utilisateur ou le patient ou causer des dommages au chariot de transport ou à d'autres biens. Cela comprend les précautions spéciales nécessaires à l'utilisation sécuritaire et efficace de l'appareil afin d'éviter les dommages pouvant résulter de l'utilisation ou d'une mauvaise utilisation. Les termes « Avertissement » et « Attention » dans les présentes ont une signification particulière et doivent être passés en revue attentivement.

**AVERTISSEMENT** – Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

**ATTENTION** – Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.

Toujours lire et respecter toutes les directives de sécurité énoncées dans le présent document.

### 2.1. Symboles et définitions



**AVERTISSEMENT** – Avertissement général

Indique une zone où les composants mécaniques pourraient se déplacer l'un vers l'autre et entraîner un risque d'écrasement ou de pincement.



**AVERTISSEMENT** – Avertissement général

Avertit le lecteur d'une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves ou mortelles pour l'utilisateur ou le patient ou causer des dommages à l'appareil ou à d'autres biens. Cela comprend les précautions spéciales nécessaires à l'utilisation sécuritaire et efficace de l'appareil afin d'éviter les dommages pouvant résulter de l'utilisation ou d'une mauvaise utilisation.



**ATTENTION** – Pratique sécuritaire

Avertit le lecteur d'apporter une attention particulière aux recommandations pour une utilisation sécuritaire de l'appareil.



**ATTENTION** – Charge maximale utile/équilibre de la charge

Indique la charge maximale totale pour une utilisation sécuritaire de l'appareil.



**ATTENTION** – Action générale obligatoire

Appel à l'action. Avertit le lecteur de tout risque potentiel pour les personnes qui ne suivent pas l'action obligatoire indiquée par le signe complémentaire.



**ATTENTION** – Suivre les instructions d'utilisation

Appel à l'action. Rappelle au lecteur de consulter le manuel de l'utilisateur pour obtenir des renseignements.



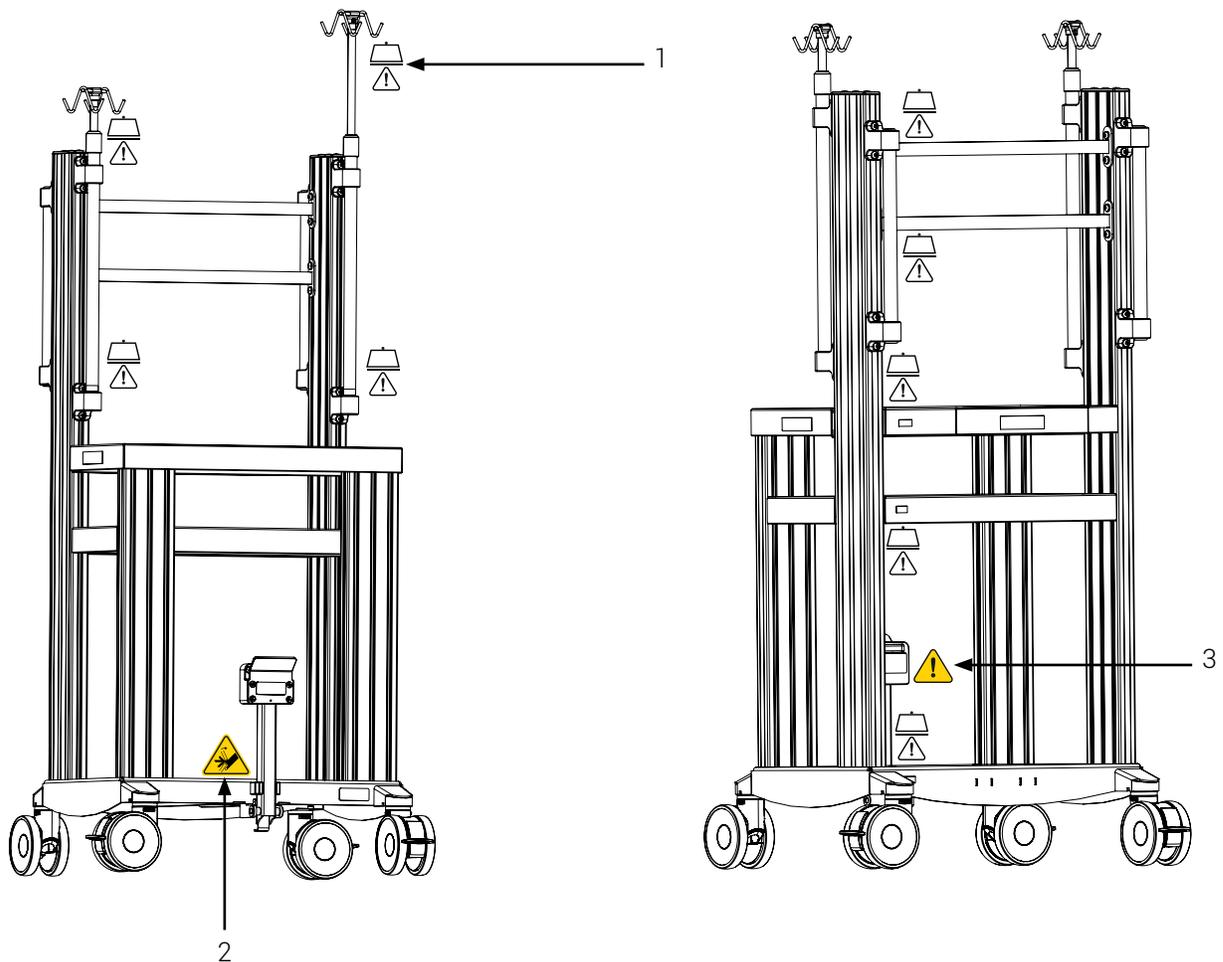
**ATTENTION – Levage à deux (2) personnes**

Charge lourde. Avertit le lecteur d'une recommandation de technique de levage à deux (2) personnes en fonction du poids ou de la taille du produit.

**2.2. Étiquettes**

L'étiquetage sur la surface du produit Technimount permet d'identifier rapidement les risques potentiels et fournit des renseignements à l'utilisateur. Les étiquettes de sécurité (Figure 1) et une étiquette de fabrication, y compris le numéro de série et la charge maximale d'utilisation (Figure 2), sont visibles sur le produit Technimount.

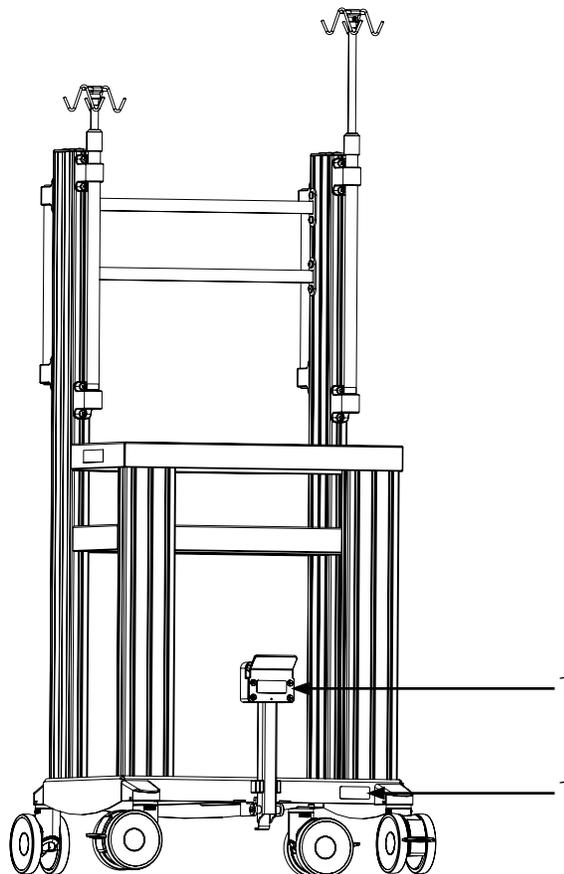
**2.2.1. Étiquettes de sécurité**



- 1. Charge Maximale d'utilisation
- 2. Point de pincement/écrasement
- 3. Accouplement sécuritaire (CMU)

**Figure 1 :** Emplacement des étiquettes de sécurité

### 2.2.2. Étiquette manufacturière



1. Étiquette manufacturière (2X)

**Figure 2 :** Emplacement des l'étiquettes manufacturière

### 2.3. Mesures de sécurité

Lire attentivement toutes les mesures de sécurité décrites aux présentes avant d'installer, d'utiliser ou d'effectuer la maintenance du produit Technimount.



#### **AVERTISSEMENT – Point de pincement/écrasement**

Garder les doigts éloignés de l'extrémité du bras rabattable et de son mécanisme à déclenchement rapide lors des manipulations de couplage. Les pièces mobiles peuvent représenter un risque de pincement.



#### **AVERTISSEMENT – Risque de blessure**

- S'assurer que le couplage entre le bras rabattable du chariot de transport et le dispositif d'accouplement THS™ sous l'incubateur soit sécurisé avant l'utilisation, afin d'éviter tout risque de déconnexion entre le patient et les équipements de support des fonctions vitales et de détachement du chariot de transport. Si la partie rouge de la tige du bouton du mécanisme à déclenchement rapide du bras rabattable est visible, le mécanisme de verrouillage du système n'est pas bien engagé.
- L'incompatibilité du produit peut entraîner un fonctionnement imprévisible et causer des blessures aux patients ou au personnel clinique.
- Les règlements et les normes de sécurité sont la responsabilité exclusive de l'utilisateur final. S'assurer que les spécifications d'installation répondent aux exigences de conformité locales et régionales avant l'utilisation.



#### **AVERTISSEMENT – Avertissement général**

- **Ne pas** effectuer les vérifications de sécurité, ni la maintenance basée sur l'état avant d'avoir lu toute la documentation utilisateur, acquis les connaissances et compréhension approfondie sur le produit, et s'être familiarisé avec les standards et les directives.
- Effectuer la maintenance basée sur l'état, tel que décrites dans ce manuel de l'utilisateur. Le non-respect des directives recommandées peut entraîner des dommages prématurés au produit.
- Une mauvaise utilisation du produit Technimount peut l'endommager ou causer des blessures aux patients ou au personnel clinique.
- En cas d'incidents graves avec le chariot de transport, cesser immédiatement l'utilisation du produit Technimount, contacter le Support Technique à [technicalsupport@technimount.com](mailto:technicalsupport@technimount.com) pour obtenir un plan de mesures correctives, puis rapporter l'incident aux autorités appropriée.

**ATTENTION – Pratique sécuritaire**

- S'assurer que le mécanisme à déclenchement rapide du bras rabattable soit sécurisé et fonctionnel avant l'utilisation.
- S'assurer que les mécanismes de verrouillage de tous les supports d'équipements médicaux installés sur le système de rail et les surfaces du chariot de transport soient engagés et fonctionnels avant l'utilisation.
- Porter toujours une attention particulière à l'état des quatre (4) freins et du mécanisme à déclenchement rapide du bras rabattable, afin d'éviter tout risque excessif pour le chariot de transport, les patients et le personnel clinique. Suivre le plan de maintenance recommandé et ses directives, comme décrit dans ce manuel de l'utilisateur et dans le guide d'utilisation.
- S'exercer à utiliser de façon sécuritaire le chariot de transport jusqu'à ce que les manipulations aient été perfectionnées, avant de les utiliser avec les patients. Une mauvaise utilisation d'un produit Technimount peut l'endommager ou causer des blessures aux patients ou au personnel clinique.

**ATTENTION – Manipulation et utilisation sécuritaires**

- **Ne pas** sécuriser ou détacher un cylindre à gaz lorsque le chariot de transport est en déplacement, afin d'éviter le risque de bris, de chute d'équipement ou de blessures aux patients ou au personnel clinique. Toujours attendre que le chariot de transport soit immobile avant de manipuler les courroies. Ce système de fixation a été conçu pour le transport de cylindre à gaz de type D-M15 et type E-M24 lors des transferts intrahospitalier.
- **Ne pas** utiliser de rallonge électrique. Au besoin, alimenter les appareils médicaux sur le chariot de transport à l'aide des cordons d'alimentation fournis.
- **Ne pas** utiliser d'outils électriques pour visser le matériel pendant l'installation, car il y a un risque potentiel d'endommager les filets. Toute la quincaillerie fournie a été préparée avec de l'adhésif frein filet et est prête à être utilisée telle quelle.
- **Ne pas** utiliser le bras rabattable comme appui-pied. S'assurer que le bras rabattable soit attaché dans son support lorsque le chariot de transport est séparé de l'incubateur ou qu'il est rangé. Lorsque le bras est à sa position basse, le bras rabattable pourrait causer un risque de trébuchement ou de basculement.
- Toujours ralentir la descente du bras rabattable lorsqu'il est descendu pour l'alignement avec le dispositif d'accouplement THS™. Descendre le bras trop rapidement ou dépassé le point d'alignement pourrait causer un risque de désalignement des composantes ou endommager le produit.
- S'assurer que le câble d'alimentation de l'unité d'alimentation sans coupure (ci-après nommé «ASC») soit débranché et enroulé sur le crochet de gestion du câble une fois la charge de l'unité terminée et/ou avant de transporter le chariot de transport.
- S'assurer que le système de freinage soit appliqué aux quatre (4) roulettes pivotantes à double roue lorsque le Chariot néonatal THS est immobilisé ou qu'il n'est pas en fonction, afin de prévenir le risque de basculement.
- Une (1) personne est requise pour le déplacement sécuritaire du chariot de transport et deux (2) personnes, pour le déplacement sécuritaire du chariot de transport et l'incubateur lorsqu'ils sont attachés. Pour le transport avec un patient, toujours se référer et suivre les protocoles de transport de votre centre hospitalier.



**ATTENTION – Charge utile/équilibre de la charge**

- **Ne pas** surcharger le chariot de transport, afin d'éviter un risque de basculement ou d'écrasement. La charge maximale utile est de 136,1 kg (300 lb) total.
- **Ne pas** surcharger les composantes du chariot de transport. Les capacités de charge maximale sont :
  - Tablette supérieure et le protecteur ASC/tablette : 27,22 kg (60 lb), par tablette
  - Tablette ASC : 68,04 kg (150 lb)
  - Rails horizontales : 18,14 kg (40 lb), par rail
  - Tiges à soluté :
    - Partie supérieure de la tige à soluté : 4,5 L (160 oz liq.), par tige
    - Partie inférieure de la tige à soluté : 9,07 kg (20 lb), par tige



**ATTENTION – Suivre les instructions d'utilisation**

- Lire et toujours respecter toutes les directives de sécurité indiquées, ainsi que les instructions fournies dans la documentation utilisateur Technimount.
- Consulter la documentation utilisateur du Dräger Babyleo® TN500 pour connaître les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation sécuritaire.
- Consulter la documentation utilisateur du Dräger Babyroo® TN300 pour connaître les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation sécuritaire.
- Le chariot de transport peut contenir de l'équipement médical optionnel. Consulter la documentation utilisateur de chacun pour connaître les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation sécuritaire avec le Chariot néonatal THS.

### 3. Spécifications techniques

<b>Nom du produit</b>	Chariot néonatal THS™
<b>Description</b>	Chariot de transport conçu afin de permettre au personnel clinique formé de déplacer les incubateurs néonatal et les multiples appareils médicaux nécessaires aux soins des nouveaux-nés, lors des transferts intrahospitalier
<b>Code de produit</b>	MED-FB5EP2I4T
<b>Environnement d'opération</b>	Hôpital
<b>Conformité</b>	Testé en conformité avec IEC60601-1 (sections mécaniques applicables)
<b>Durée de vie prévue</b>	5 ans
<b>Système de fixation compatible</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Dräger Babyleo® TN500</li> <li>- Dräger Babyroo® TN300</li> <li>- Universal Mounting Base</li> </ul>
<b>Dimensions (L X P X H)</b>	<p>Chariot de transport (sans options ni accessoires) : 25,75 po X 23,25 po X 64 po (65,3 cm X 59 cm X 162,6 cm)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dispositifs d'accouplement THS™ du Babyleo® TN500 : 9,2 po X 6,8 po X 2 po (22,9 cm X 15,3 cm X 5,1 cm)</li> <li>- Dispositifs d'accouplement THS™ du Babyroo® TN300 : 17 po X 9 po X 6,4 po (43,2 cm X 22,9 cm X 15,3 cm)</li> </ul>
<b>Poids</b>	<p>Chariot de transport (sans options ni accessoires): 120 lb (54,5 kg)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dispositifs d'accouplement THS™ du Babyleo® TN500 : 2,4 lb (1,1 kg)</li> <li>- Dispositifs d'accouplement THS™ du Babyroo® TN300 : 5,9 lb (2,4 kg)</li> </ul>
<b>Composition</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Chariot de transport : aluminium 6061-T6, fini anodisé argent et acier, peinture en poudre grise</li> <li>- Dispositif d'accouplement THS™ de l'incubateur Babyleo® TN500 : aluminium 6061-T6, fini anodisé argent, acétal blanc et acier inoxydable</li> <li>- Dispositif d'accouplement THS™ de l'incubateur Babyroo® TN300 : aluminium 6061-T6, aluminium 5052-H32, fini anodisé argent, acétal blanc et acier inoxydable</li> <li>- Bras rabattable : acier inoxydable, acétal et aluminium, fini anodisé argent</li> <li>- Système de rails : acier inoxydable</li> <li>- Poignées : aluminium 6061-T6, fini anodisé argent</li> <li>- Tiges à soluté : aluminium 6061-T6, fini anodisé argent et acier inoxydable</li> <li>- Roulettes pivotantes à double roue 4 po: polyamide et polyuréthane</li> </ul>
<b>Charge Maximale d'Utilisation (CMU)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Chariot de transport : 136,1 kg (300 lb) total</li> <li>- Composantes du chariot de transport : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tablette supérieure, protecteur ASC/tablette : 27,22 kg (60 lb), par tablette</li> <li>- Tablette ASC : 68,04 kg (150 lb)</li> <li>- Rails horizontales : 18,14 kg (40 lb), par rail</li> <li>- Tiges à soluté (partie supérieure) : 4,5 L (160 oz liq.), par tige</li> <li>- Tige à soluté (partie inférieure) : 9,07 kg (20 lb), par tige</li> </ul> </li> </ul>

---

**Température de fonctionnement**

- 31° F à 113° F (- 35° C à 45° C)

---

**Options**

- Support pour 2 cylindres à gaz de type D-M15 et type E-M24
  - Plaque-support pour système de montage Dräger avec adaptateur SLIDE
  - Plaque-support pour le bocal d'aspiration Serres®
  - Barre d'alimentation de grade médical avec protection contre les surtensions (4 ou 6 prises)
  - Panneau protecteur de l'interrupteur ASC pour l'unité Ametek® Powervar, modèle 50220-72R
  - Crochet de gestion du câble ASC
  - Communiquer avec le service à la clientèle à l'adresse [customerservice@technimount.com](mailto:customerservice@technimount.com) pour plus d'options
-

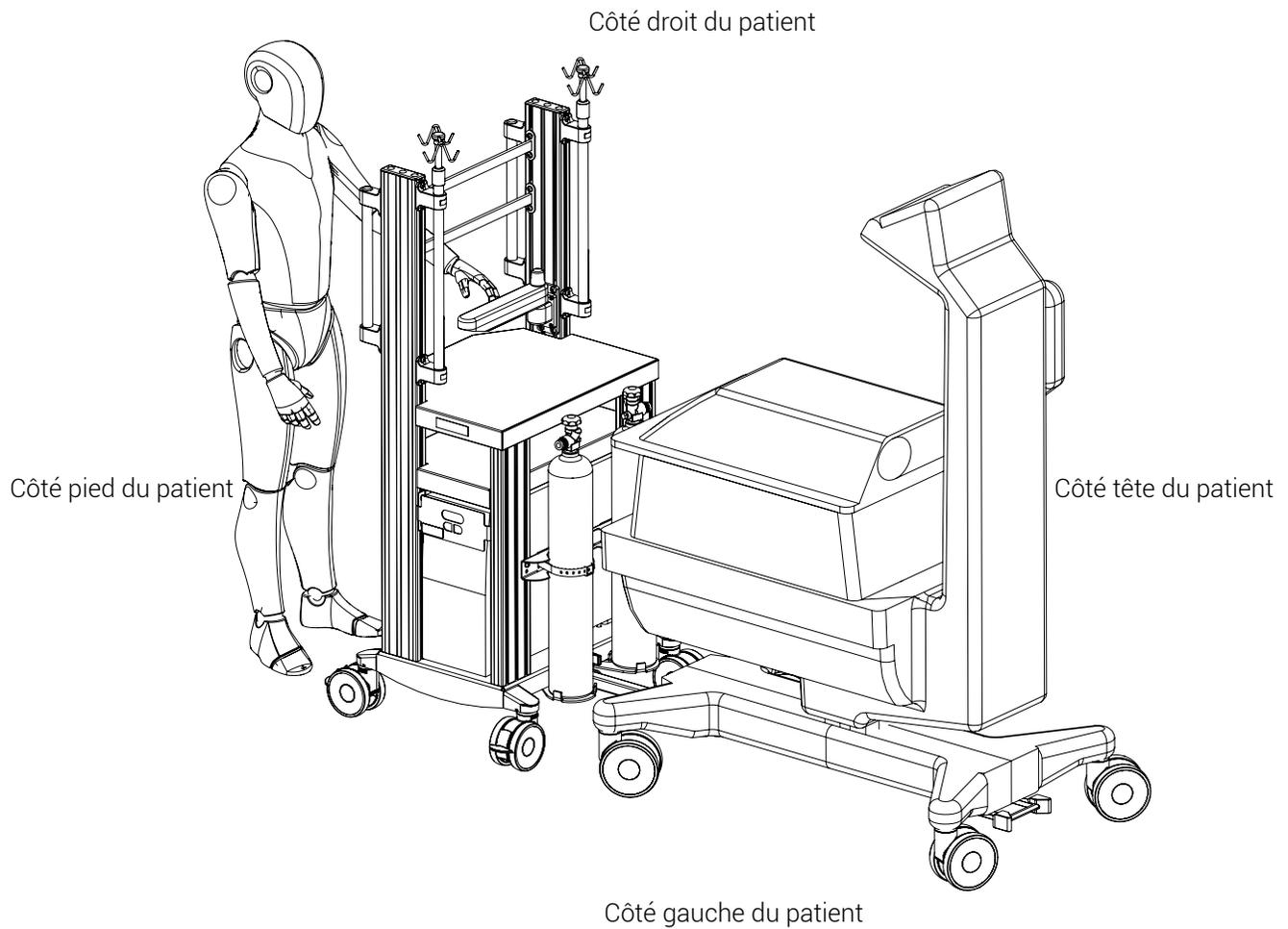
#### 4. Déballer le Chariot néonatal THS

1. Avant d'accepter l'expédition, inspecter la ou les boîtes d'expédition à la recherche de signes de dommages. Prendre des photos et les signaler rapidement, le cas échéant.
2. Déplacer la ou les boîtes d'expédition à l'emplacement de l'installation.
3. Ouvrir la ou les boîtes d'expédition.
4. Déballer la ou les boîtes et s'assurer que tout le matériel d'expédition et d'emballage a été retiré correctement avant l'installation.

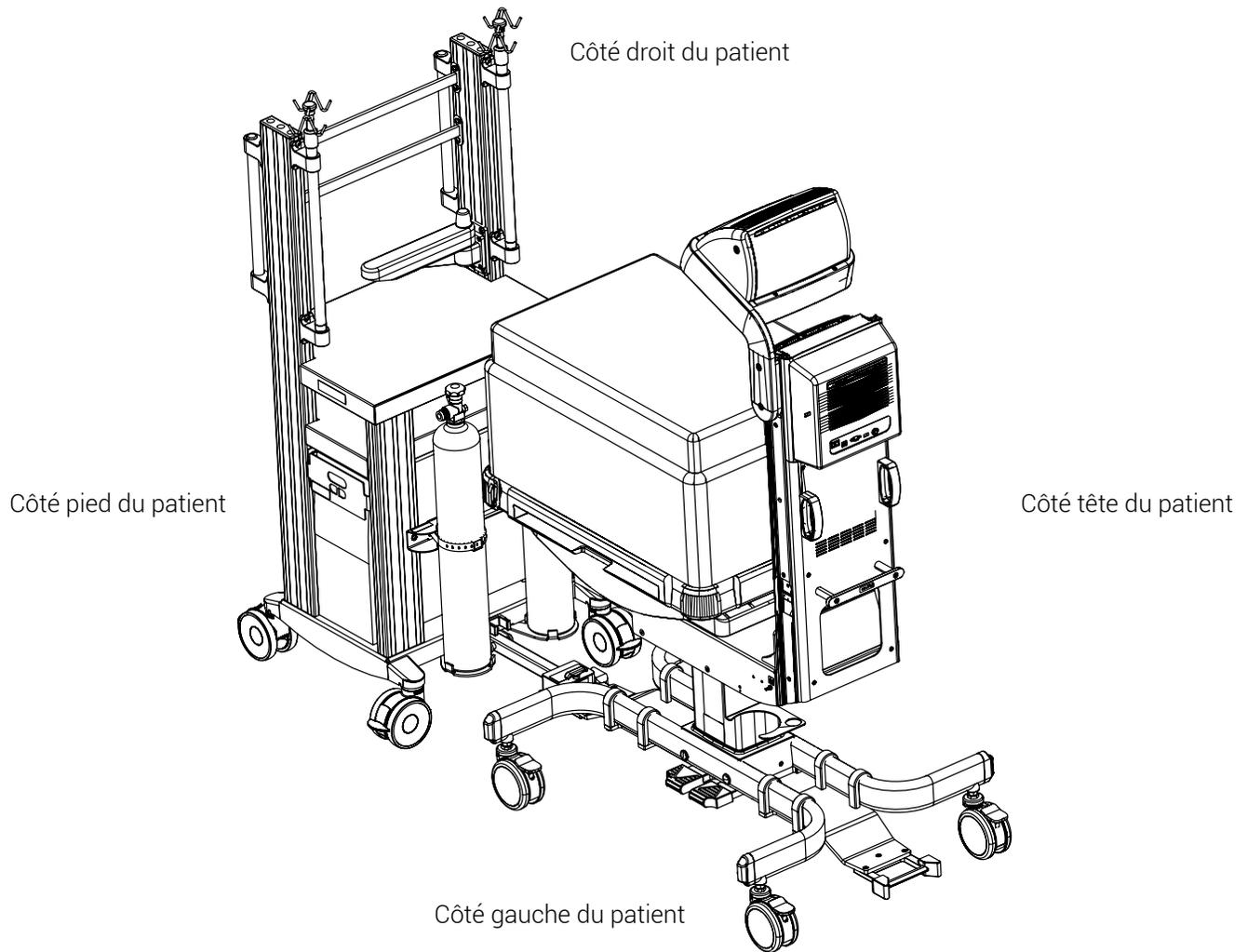
**REMARQUE :** Conserver tout le matériel d'emballage pour une utilisation ultérieure.

5. Identifier tous les composants et le matériel inclus pour l'installation, puis les mettre de côté. Consulter la section 7 pour connaître les pièces requises.
6. Inspecter les articles pour déceler des signes de dommages. Prendre des photos et les signaler rapidement, le cas échéant.

## 5. Schémas d'orientation du Chariot néonatal THS

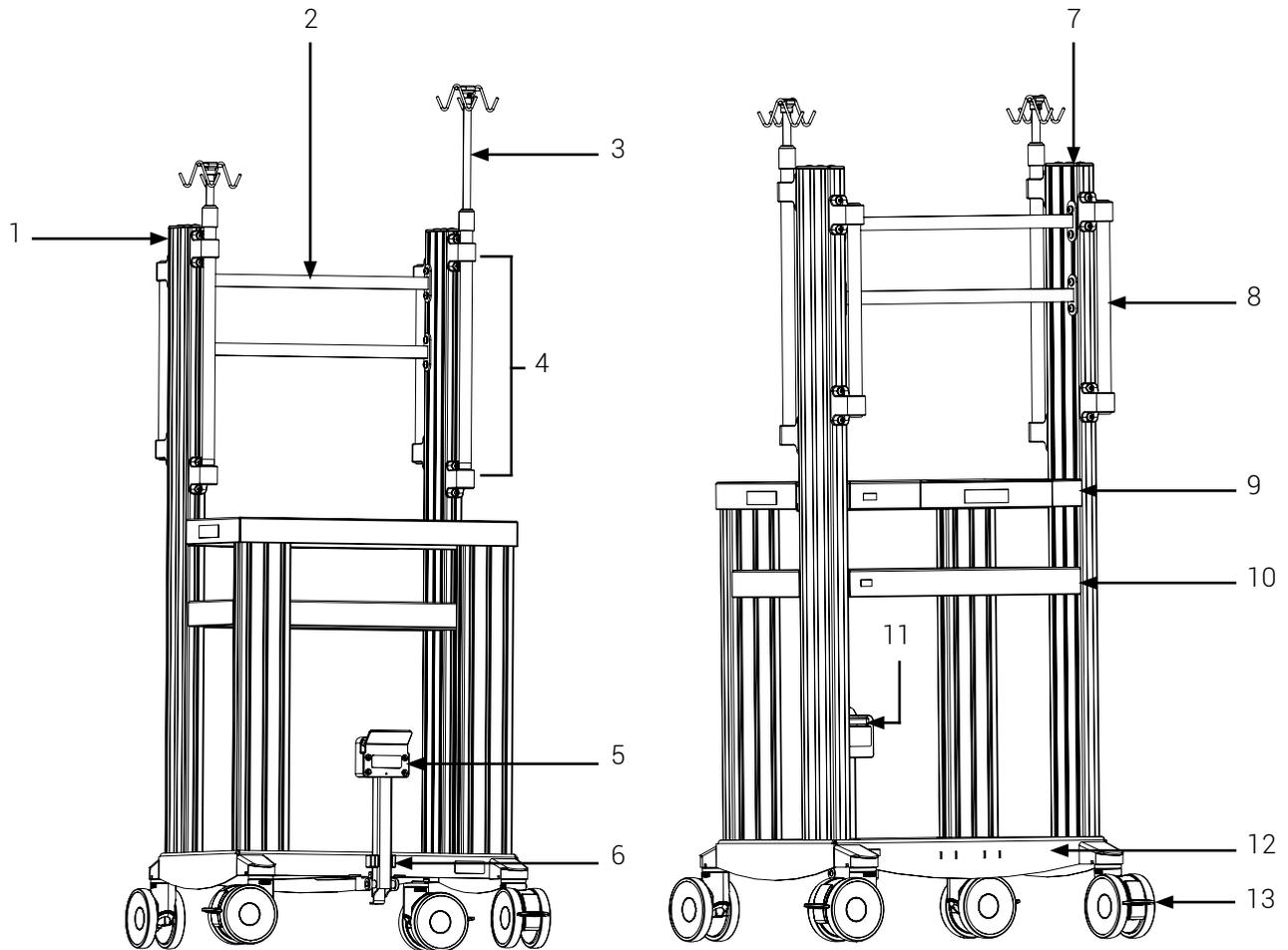


**Figure 3 :** Schéma d'orientation du Chariot néonatal THS, illustré avec l'incubateur Babyleo TN500



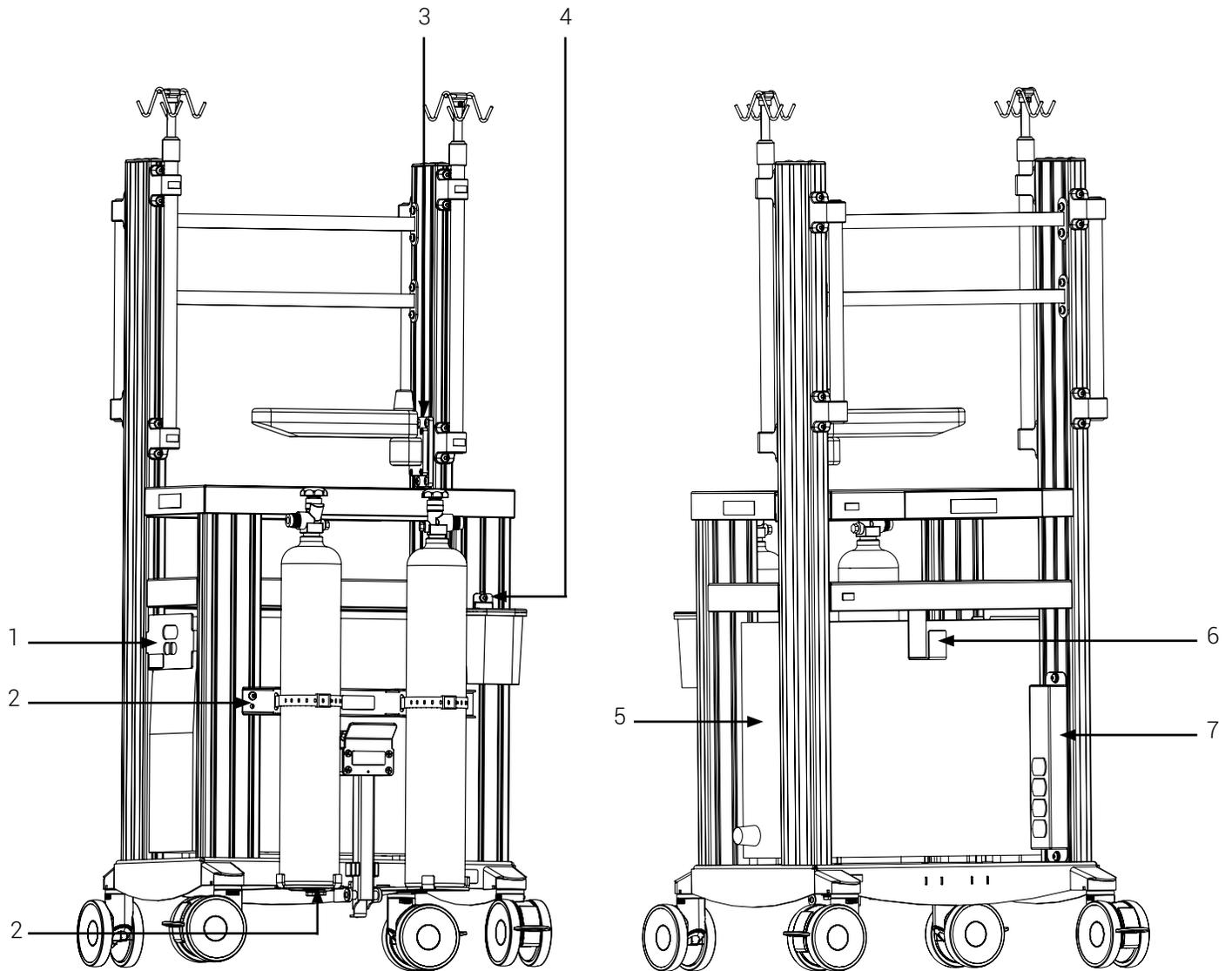
**Figure 4 :** Schéma d'orientation du Chariot néonatal THS, illustré avec l'incubateur Babyroo TN300

6. Pièces illustrées du Chariot néonatal THS



- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1. Système de rails verticaux      | 9. Tablette supérieure                                      |
| 2. Rail horizontal (2X)            | 10. Protecteur ASC/tablette                                 |
| 3. Tige à soluté extensible (2X)   | 11. Mécanisme à déclenchement rapide du bras rabattable     |
| 4. Support pour tige à soluté (2X) | 12. Tablette ASC  |
| 5. Bras rabattable                 | 13. Roulette double pivotante avec système de freinage (4X) |
| 6. Support du bras rabattable      |   |
| 7. Capuchon (2X)                   |   |
| 8. Poignée (2X)                    |   |

**Figure 5 :** Composantes du Chariot néonatal THS



- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Panneau protecteur du bouton d'alimentation de l'ASC</li> <li>2. Support pour cylindre à gaz (support en 2 parties)</li> <li>3. Plaque-support du système de support Dräger avec adaptateur SLIDE</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>4. Plaque-support du bocal d'aspiration Serres</li> <li>5. Unité ASC</li> <li>6. Crochet de gestion du câble ASC</li> <li>7. Barre d'alimentation de grade médicale avec protection contre les surtensions</li> </ul> |
|--|--|

**Figure 6 :** Accessoires optionnels du Chariot néonatal THS

## 7. Installer les pièces d'assemblage requises

Les sections subséquentes s'adressent aux techniciens biomédicale (ou équivalent) qui possèdent une vaste expérience mécanique et qui ont des compétences avancées.

**REMARQUE :** S'assurer d'avoir lu les « Mesures de sécurité » à la page 12 et de suivre toutes les directives indiquées.

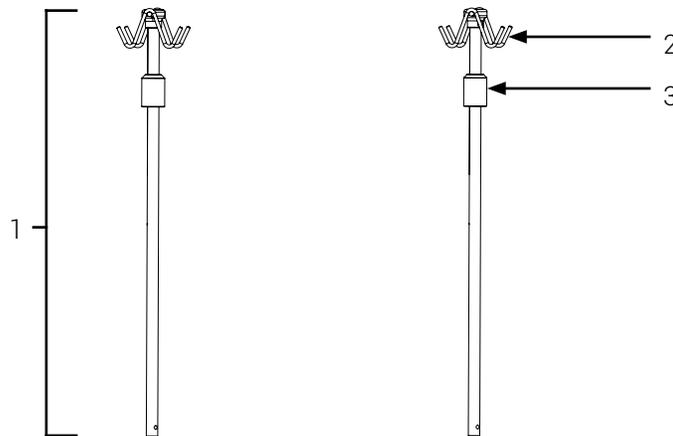
**REMARQUE :** Les références d'images dans ce manuel de l'utilisateur peuvent différer du produit réel. Pour obtenir de l'aide, communiquer avec le soutien technique à l'adresse [techsupport@technimount.com](mailto:techsupport@technimount.com).

**REMARQUE :** Technimount se réserve le droit de changer les numéros de pièce et les produits sans préavis. Communiquer avec le service à la clientèle à l'adresse [customerservice@technimount.com](mailto:customerservice@technimount.com) pour s'assurer des options et de la disponibilité des produits.

### 7.1. Outils requis

- Clé hexagonale 3/16 po
- Clé 9/16 po (2X)
- Tournevis à tête Phillips

### 7.2. Installer les tiges à soluté

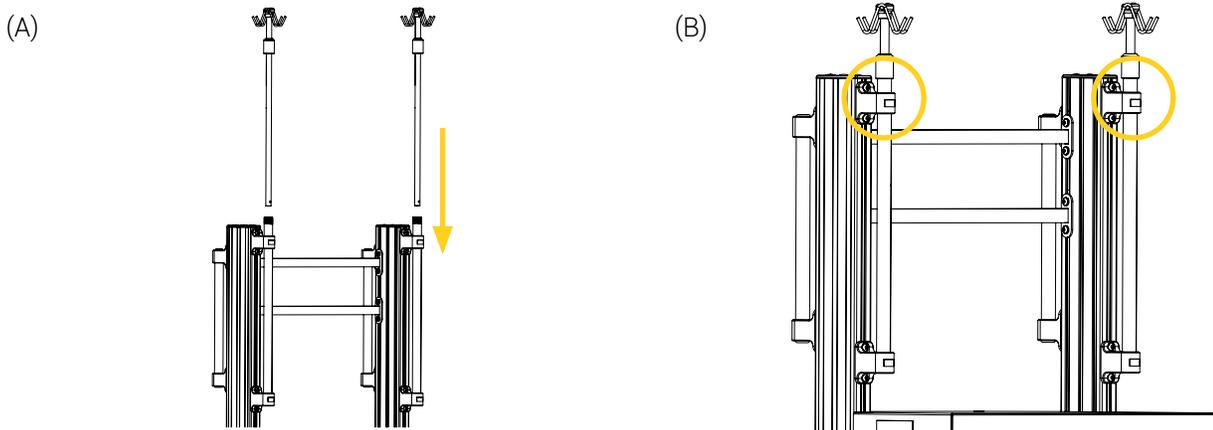


1. Tige à soluté (2X)  
2. Crochet (2X)

3. Collet (2X)

**Figure 7 :** Pièces d'assemblage des tiges à soluté

1. S'assurer d'avoir activé les quatre (4) freins du chariot de transport.
2. Insérer une tige à soluté dans chaque support, puis tourner le collet dans le sens horaire pour les serrer (Figure 8).

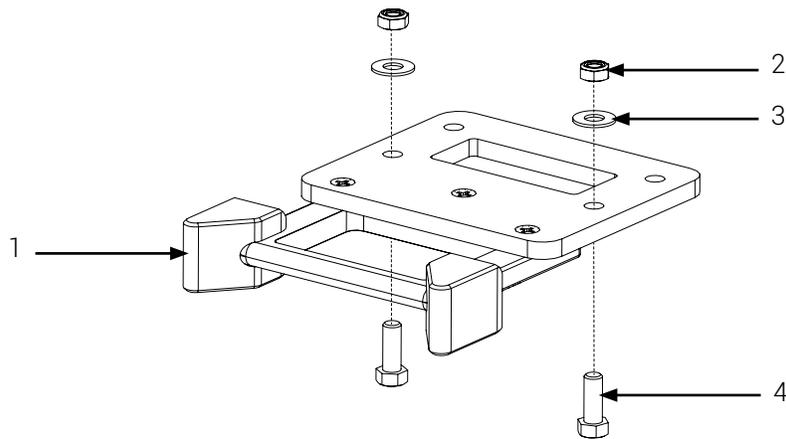


**Figure 8 :** Installation des tiges à soluté

3. S'assurer que les tiges à soluté sont bien sécurisés dans les supports. S'ils ne bougent pas, ils sont bien fixés.

L'installation des tiges à soluté est complétée.

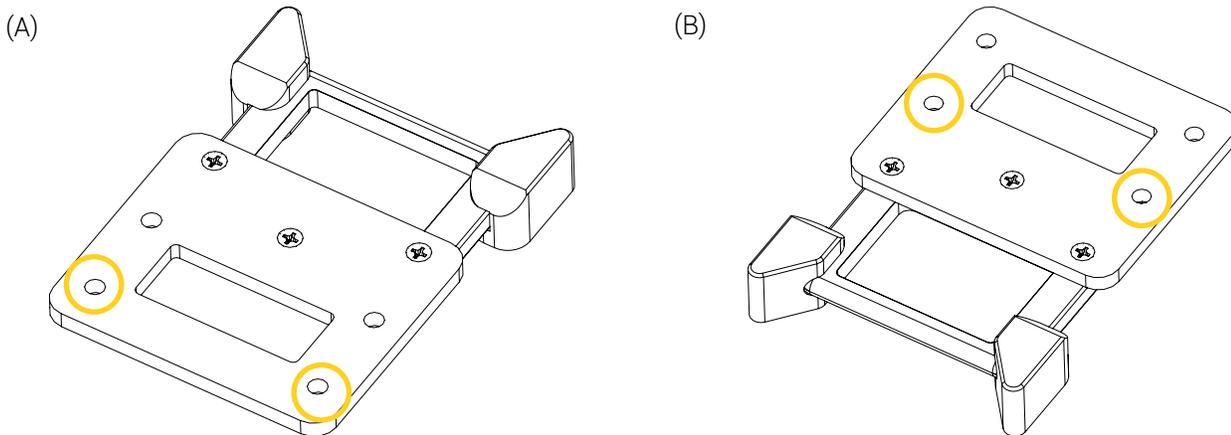
### 7.3. Dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyleo TN500



- |                         |  |
|-------------------------|--|
| 1. Guide (2X)           | 4. Vis à tête hexagonale 3/8 po-16 X 1 po (2X) |
| 2. Écrou 3/8 po-16 (4X) |  |
| 3. Rondelle (4X)        |  |

**Figure 9 :** Pièces d'assemblage du dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyleo TN500

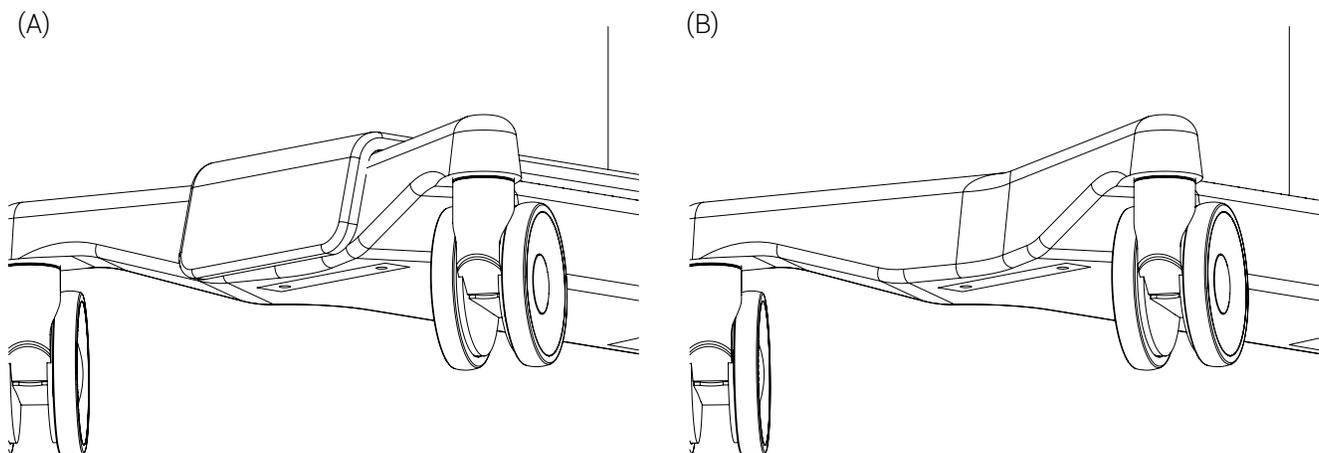
**REMARQUE :** Le dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyleo TN500 peut être installé sous la base de l'incubateur côté tête (Figure 10 A) et/ou côté pied (Figure 10 B), selon vos besoins spécifiques. Les trous de fixation utilisés pour l'installation dépendent du côté choisi pour l'installation du dispositif d'accouplement THS.



**Figure 10 :** Trous de fixation du dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyleo TN500

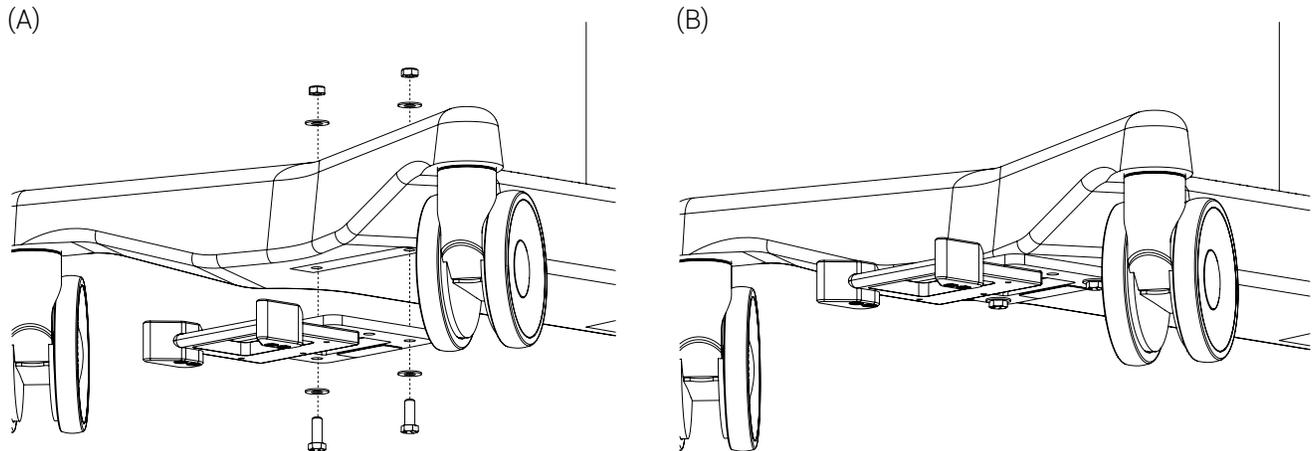
### 7.3.1. Installer le dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyleo TN500 côté pied du patient

1. S'assurer d'avoir activé les quatre (4) freins de l'incubateur.
2. Repérer le panneau protecteur de la base de l'incubateur côté pied du patient, retirer les trois (3) vis et le panneau, puis les mettre de côté temporairement (Figure 11). Au besoin, consulter le manuel d'utilisation de l'incubateur pour l'utilisation appropriée et des recommandations.



**Figure 11 :** Retrait du panneau protecteur de la base de l'incubateur Babyleo TN500 côté pied du patient

- Aligner les trous de fixation du dispositif d'accouplement THS et l'incubateur, puis serrer les deux (2) vis, quatre (4) rondelles et deux (2) écrous fournis, à l'aide de deux (2) clés 9/16 po (Figure 12). Au besoin, consulter la Figure 10 à la page 24 pour voir les bons trous de fixation du dispositif d'accouplement.



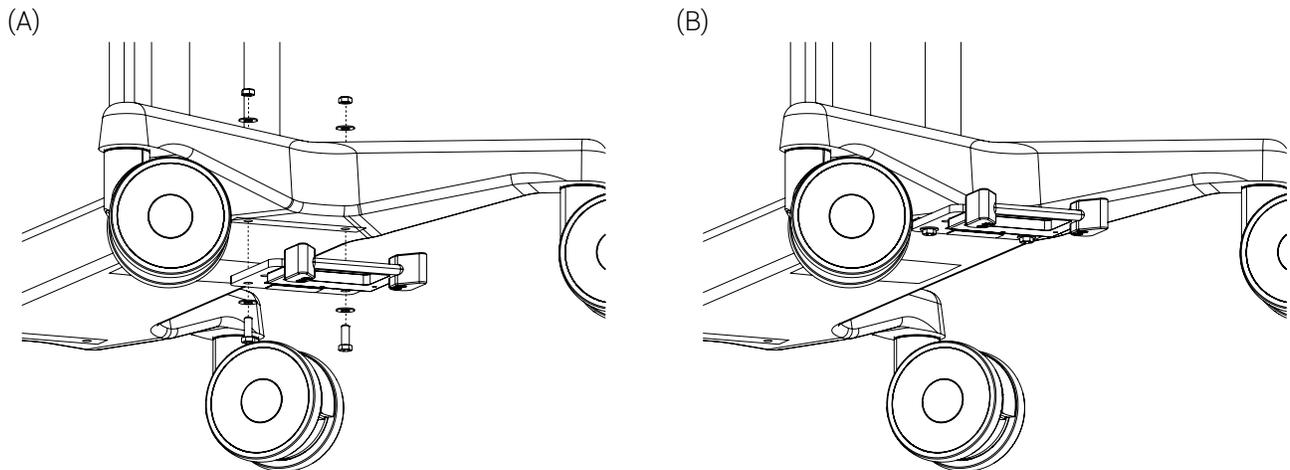
**Figure 12 :** Installation du dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyleo TN500 côté pied du patient

- S'assurer que le dispositif d'accouplement THS est sécurisé sur la base. S'il ne bouge pas, il est bien fixé.
- Réinstaller le panneau protecteur de la base de l'incubateur, en réutilisant les trois (3) vis.

L'installation du dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyleo TN500 côté pied du patient est complétée.

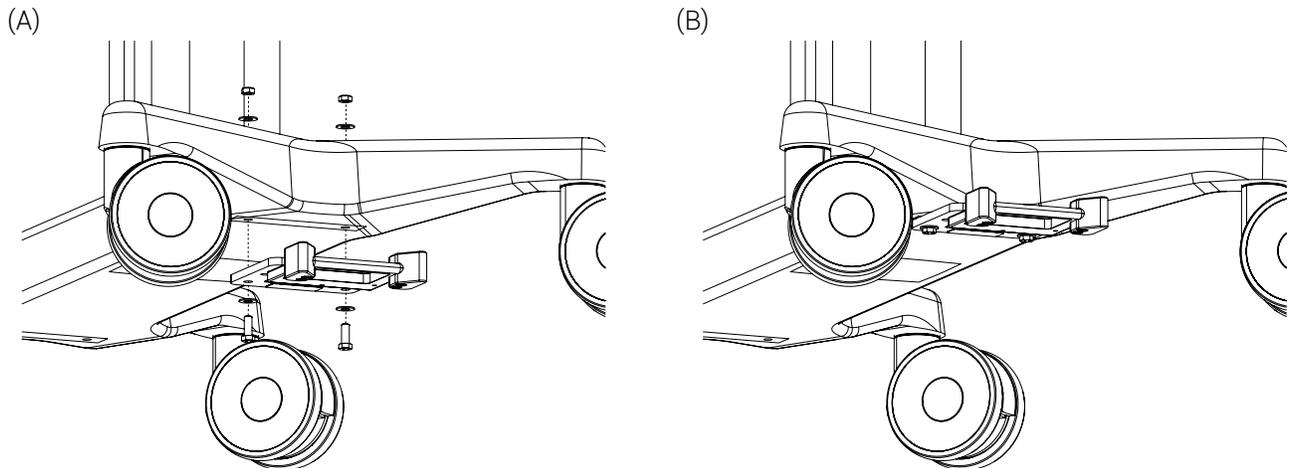
### 7.3.2. Installer le dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyleo TN500 côté tête du patient

- S'assurer d'avoir activé les quatre (4) freins de l'incubateur.
- Repérer le panneau protecteur de la base de l'incubateur côté tête du patient, retirer les trois (3) vis et le panneau, puis les mettre de côté temporairement (Figure 13). Au besoin, consulter le manuel d'utilisation de l'incubateur pour l'utilisation appropriée et des recommandations.



**Figure 13 :** Retrait du panneau protecteur de la base de l'incubateur Babyleo TN500 côté tête du patient

- Aligner les trous de fixation du dispositif d'accouplement THS et l'incubateur, puis serrer les deux (2) vis, quatre (4) rondelles et deux (2) écrous fournis, à l'aide de deux (2) clés 9/16 po (Figure 14). Au besoin, consulter la Figure 10 à la page 24 pour voir les bons trous de fixation du dispositif d'accouplement.

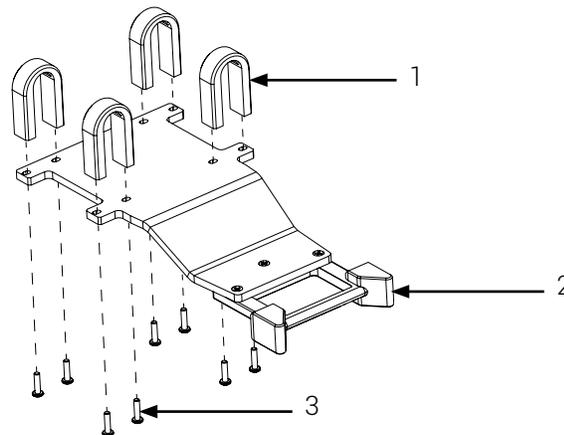


**Figure 14 :** Installation du dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyleo TN500 côté tête du patient

- S'assurer que le dispositif d'accouplement THS est sécurisé sur la base. S'il ne bouge pas, il est bien fixé.
- Réinstaller le panneau protecteur de la base de l'incubateur, en réutilisant les trois (3) vis.

L'installation du dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyleo TN500 côté tête du patient est complétée.

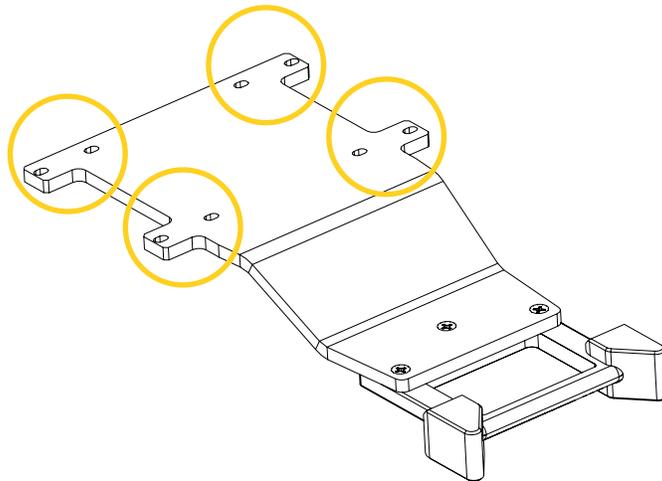
#### 7.4. Dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300



- |                                      |                                       |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Bloc d'ancrage en forme de U (4X) | 3. Vis Phillips 1/4 po-20 X 1 po (8X) |
| 2. Guide (2X)                        |                                       |

**Figure 15 :** Pièces d'assemblage du dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300

**REMARQUE :** Le dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300 (Figure 16) peut être installé sous la base de l'incubateur côté tête et/ou côté pied, selon vos besoins spécifiques.

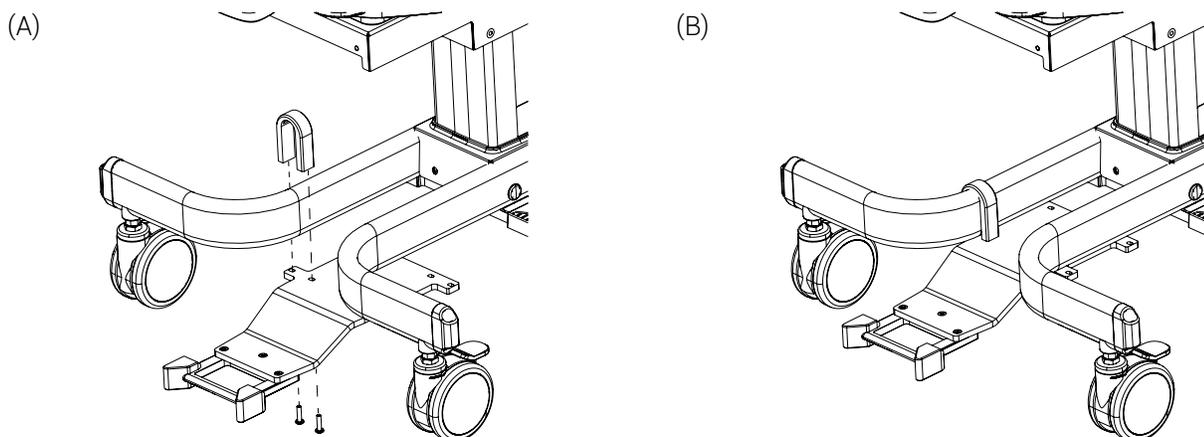


**Figure 16 :** Trous de fixation du dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300

#### 7.4.1. Installer le dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300 côté pied du patient

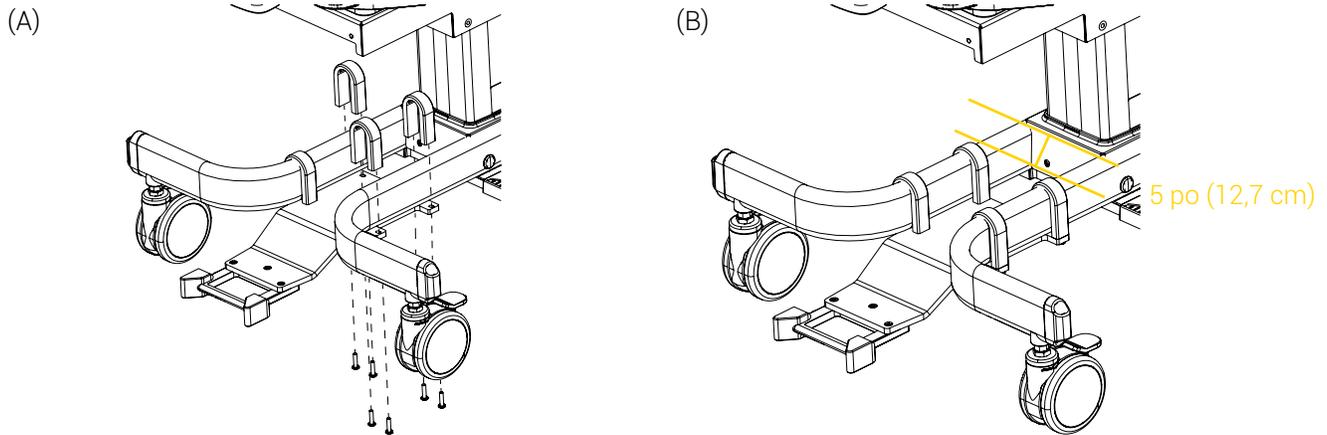
1. S'assurer d'avoir activé les quatre (4) freins de l'incubateur.
2. Placer le dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300 sous la base de l'incubateur côté pied du patient (Figure 17 A).
3. Placer un (1) bloc d'ancrage en forme de U par dessus la base, alignant les points d'ancrages du bloc d'ancrage et du dispositif d'accouplement, puis visser partiellement à l'aide de deux (2) vis et d'un tournevis Phillips (Figure 17 B).

**REMARQUE :** **Ne pas** serrer la vis à ce moment de la procédure.



**Figure 17 :** Installation du dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300 côté pied du patient

4. Répéter l'étape 3 pour installer les trois (3) derniers blocs d'ancrage en forme de U et les six (6) vis (Figure 18 A).
5. Glisser le dispositif d'accouplement sur la base jusqu'à ce que les deux (2) premiers blocs d'ancrage en forme de U atteignent 5 po (12,7 cm) de la colonne, puis serrer les huit (8) vis en alternance à l'aide d'un tournevis Phillips (Figure 18 B).



**Figure 18 :** Dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300 installé côté pied du patient

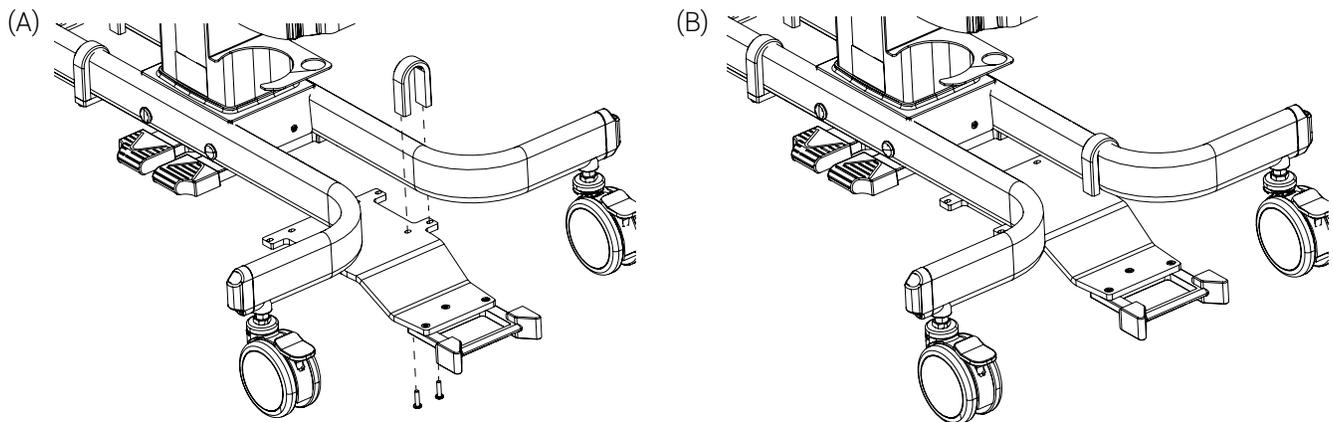
6. S'assurer que le dispositif d'accouplement THS soit sécurisé sur la base. Si le dispositif d'accouplement THS ne bouge pas, il est bien sécurisé.

L'installation du dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300 côté pied du patient est complétée.

#### 7.4.2. Installer le dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300 côté tête du patient

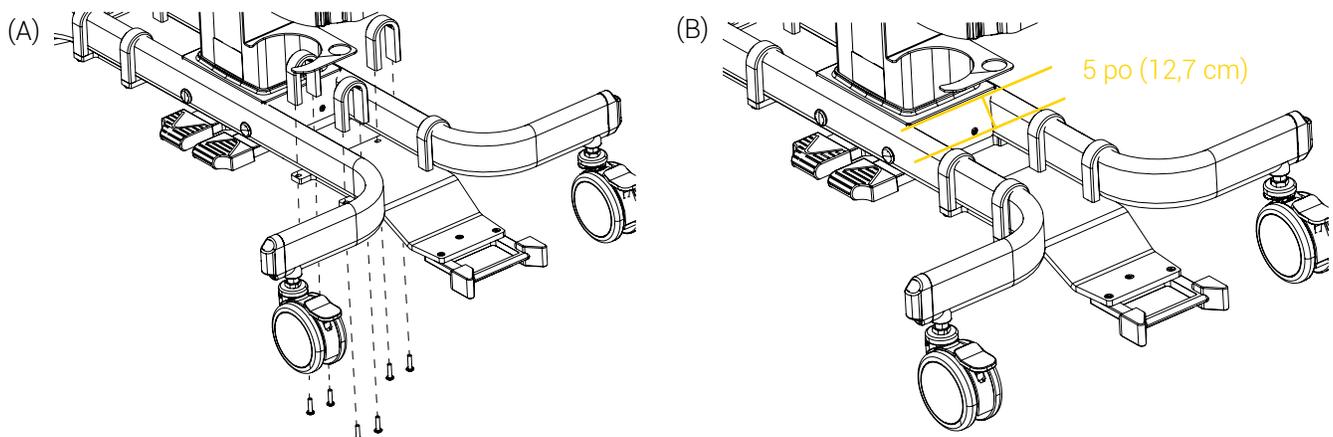
1. S'assurer d'avoir activé les quatre (4) freins de l'incubateur.
2. Placer le dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300 sous la base de l'incubateur côté tête du patient (Figure 19 A).
3. Placer un (1) bloc d'ancrage en forme de U par dessus la base, alignant les points d'ancrages du bloc d'ancrage et du dispositif d'accouplement, puis visser partiellement à l'aide de deux (2) vis et d'un tournevis Phillips (Figure 19 B).

**REMARQUE :** Ne pas serrer la vis à ce moment de la procédure.



**Figure 19 :** Installation du dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300 côté tête du patient

4. Répéter l'étape 3 pour installer les trois (3) derniers blocs d'ancrage en forme de U et les six (6) vis (Figure 20 A).
5. Glisser le dispositif d'accouplement sur la base jusqu'à ce que les deux (2) premiers blocs d'ancrage en forme de U atteignent 5 po (12,7 cm) de la colonne de l'incubateur, puis serrer les huit (8) vis en alternance à l'aide d'un tournevis Phillips (Figure 20 B).



**Figure 20 :** Dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300 installé côté tête du patient

6. S'assurer que le dispositif d'accouplement THS soit sécurisé sur la base. Si le dispositif d'accouplement THS ne bouge pas, il est bien sécurisé.

L'installation du dispositif d'accouplement THS de l'incubateur Babyroo TN300 côté tête du patient est complétée.

## 8. Ajuster le chariot de transport THS

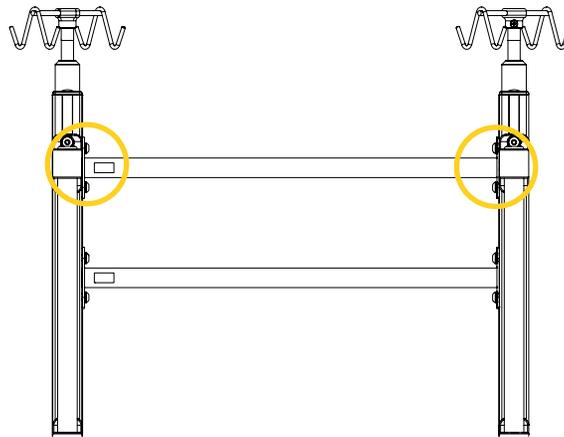
**REMARQUE :** S'assurer d'avoir lu les « Mesures de sécurité » à la page 12 et de suivre toutes les directives indiquées.

**REMARQUE :** Un couvre-rainure supplémentaire est inclut dans votre commande. L'ajustement des rails horizontales et du protecteur ASC/tablette exige que le(s) couvre-rainures soient retirés, modifiés et réinstallés. Consultez la section 9.2 à la page 35 pour retirer un couvre-rainure et la section 9.3 à la page 36 pour modifier et installer un couvre-rainure. Conserver les retailles pour un usage futur.

### 8.1. Ajuster la hauteur des rails horizontales

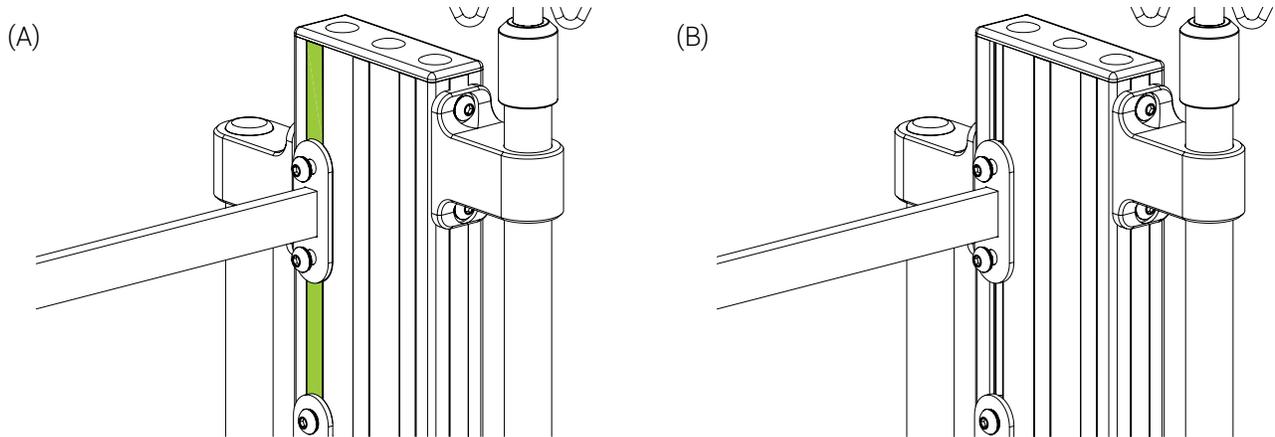
Au besoin, les rails horizontales peuvent être ajuster en hauteur pour répondre aux besoins spécifiques de positionnement de l'équipement. Avant d'ajouter votre équipement, se référer aux mesures de sécurité (section 2 à la page 9) et aux spécifications techniques (section 3 à la page 15) pour obtenir des précisions sur la charge maximale utile (CMU) de chaque barre.

1. S'assurer d'avoir activé les quatre (4) freins du chariot de transport.
2. Desserrer les quatre (4) vis des supports du rail horizontal en les tournants dans le sens antihoraire environ un quart de tour, à l'aide d'une clé hexagonale 3/16 po (Figure 21).



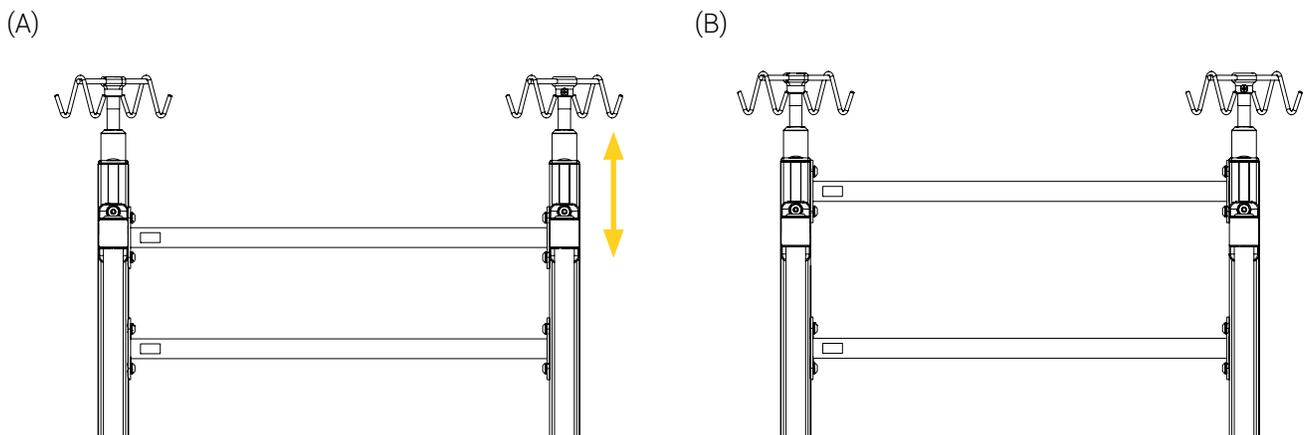
**Figure 21 :** Vis des supports du rail horizontal

- Retirer les deux (2) couvre-rainures situés au-dessus et en-dessous de chaque support du rail horizontal (Figure 22). Consulter la section 9.2 à la page 35, au besoin.



**Figure 22 :** Retrait des couvre-rainures (1 de 2 supports illustrés)

- Glisser le rail horizontal vers le haut ou vers le bas pour ajuster sa hauteur (Figure 23).



**Figure 23 :** Ajustement de la hauteur des rails horizontales

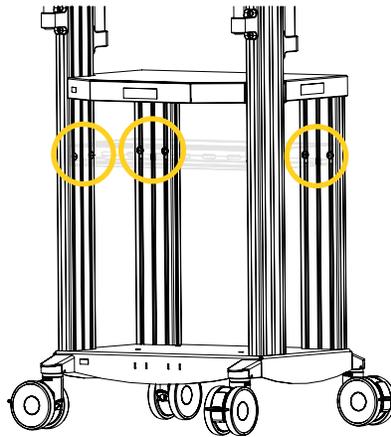
- Resserrer les quatre (4) vis des supports du rail horizontal en les tournants dans le sens horaire environ un quart de tour, à l'aide d'une clé hexagonale 3/16 po.
- Au besoin, répéter les étapes 1 à 5 pour ajuster la hauteur de la deuxième rail horizontal.
- Mesurer, couper et installer les nouveaux couvre-rainures. Au besoin, consulter la section 9.3 à la page 36.

L'ajustement des rails horizontales est complété.

## 8.2. Ajuster la hauteur du protecteur ASC/tablette

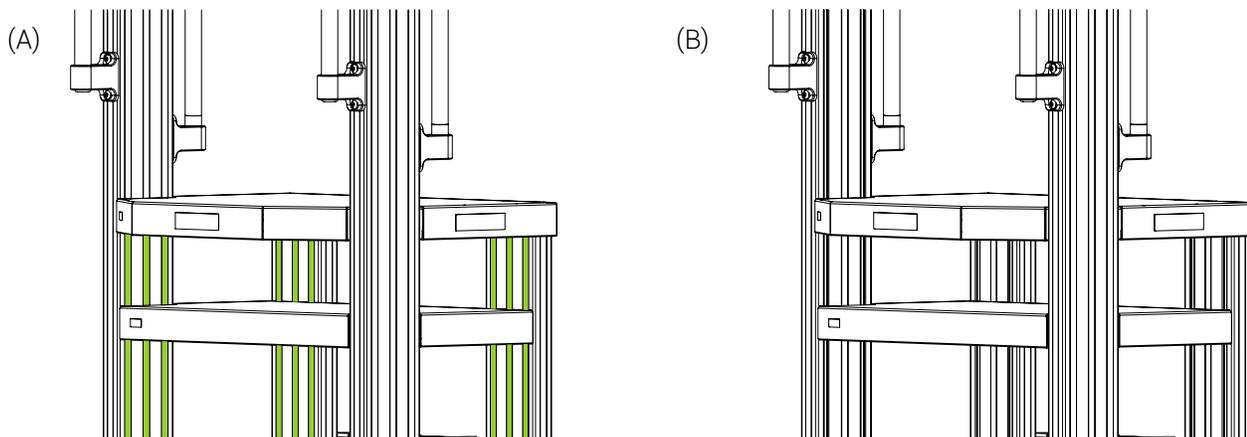
Au besoin, le protecteur ASC/tablette peut être ajusté en hauteur pour répondre aux besoins spécifiques de positionnement de l'équipement. Avant d'ajouter votre équipement, se référer aux « Mesures de sécurité » à la page 12 et aux « Spécifications techniques » à la page 15 pour obtenir des précisions sur la charge maximale utile (CMU) du protecteur ASC/tablette.

1. S'assurer d'avoir activé les quatre (4) freins du chariot de transport.
2. Desserrer les huit (8) vis du protecteur ASC/tablette (deux (2) vis par rail vertical) en les tournants dans le sens antihoraire environ un quart de tour, à l'aide d'une clé hexagonale 3/16 po (Figure 24).



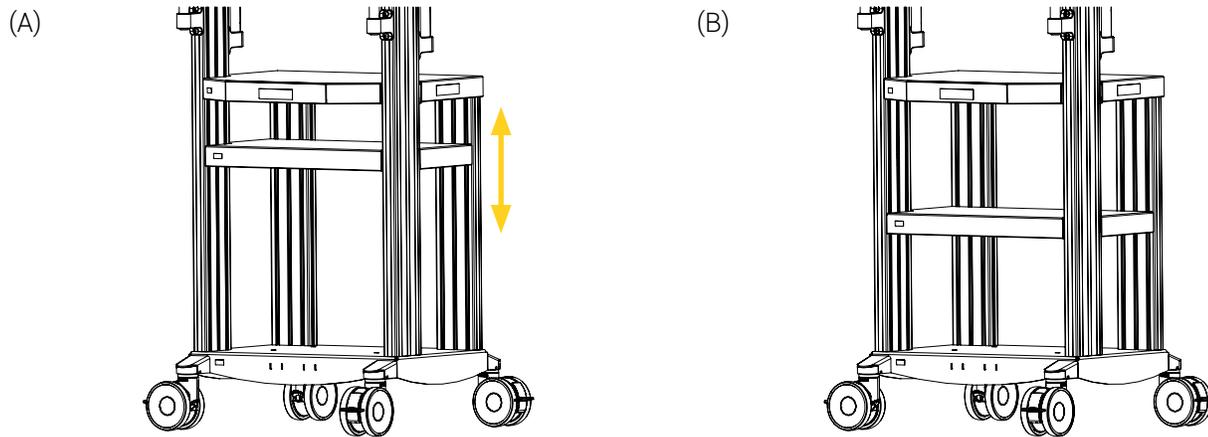
**Figure 24 :** Vis du protecteur ASC/tablette (6 de 8 vis illustrées)

3. Retirer les vingt-quatre (24) couvre-rainures situés au-dessus et en-dessous du protecteur ASC/tablette (Figure 25). Consulter la section 9.2 à la page 35, au besoin.



**Figure 25 :** Retrait des couvre-rainures (18 de 24 illustrés)

4. Glisser le protecteur ASC/tablette sur les rails verticaux vers le haut ou vers le bas pour ajuster sa hauteur (Figure 26).



**Figure 26 :** Ajustement de la hauteur du protecteur ASC/tablette

5. Resserer les huit (8) vis du protecteur ASC/tablette (deux (2) vis par rail vertical) en les tournants dans le sens horaire environ un quart de tour, à l'aide d'une clé hexagonale 3/16 po.

L'ajustement du protecteur ASC/tablette est complété.

## 9. Couvre-rainures

Afin d'éviter les risques de contamination, toutes les rainures des rails verticaux du chariot de transport ont été scellées avec des couvre-rainures avant la livraison. Par la suite, lorsque votre chariot de transport est ajusté ou une option est ajoutée, les couvre-rainures autour de la nouvelle configuration devront être retirés, modifiés et réinstallés pour sceller les rainures exposés. Au besoin, utiliser le couvre-rainure supplémentaire inclut dans votre commande, puis conserver les retailles pour un usage futur.

**REMARQUE :** S'assurer d'avoir lu les « Mesures de sécurité » à la page 12 et de suivre toutes les directives indiquées.

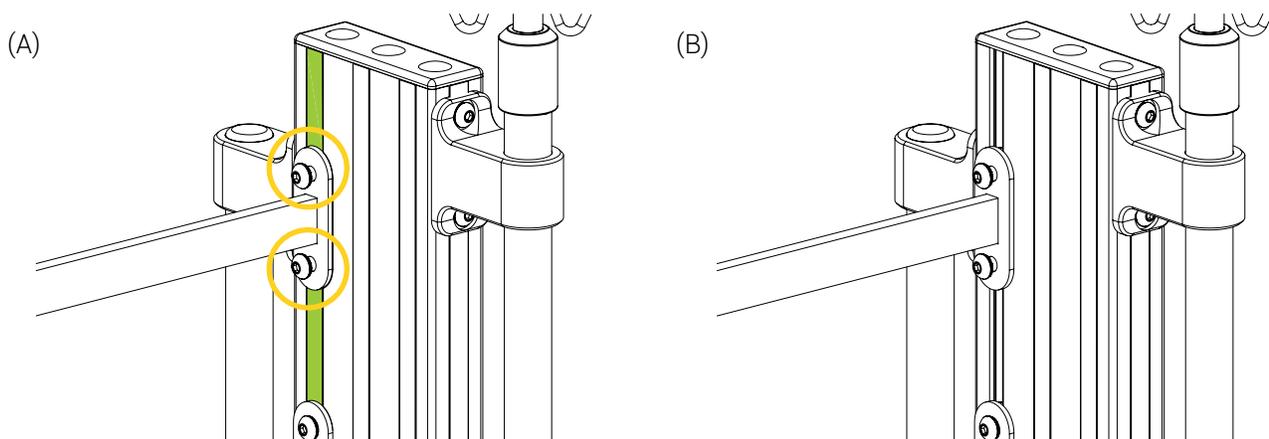
**REMARQUE :** Les procédures de retrait et d'installation des couvre-rainures s'appliquent à tous les rails verticaux du Chariot néonatal THS. Consultez la section 9.2 à la page 35 pour retirer un couvre-rainure et la section 9.3 à la page 36 pour modifier et installer un couvre-rainure.

### 9.1. Outils requis

- Clé 3/16 po
- Couteau utilitaire (privilegié) ou un levier en plastique avec un outil de marquage
- Lime
- Égoïne en métal (optionnel)
- Ruban à mesurer (optionnel)

### 9.2. Retirer les couvre-rainures

1. Au besoin, desserrer les vis du support qui chevauche les couvre-rainures en les tournants dans le sens antihoraire environ un quart de tour, à l'aide d'une clé hexagonale 3/16 po (Figure 27A).
2. Identifier les couvre-rainures au-dessus et en-dessous des supports qui seront ajustés ou où un option sera installé. Dans l'exemple illustré à la Figure 27 A, les couvre-rainures qui devront être retirés sont identifiés en vert.
3. Soulever un coin du couvre-rainure qui est accessible à l'aide d'un couteau utilitaire ou d'un levier en plastique (Figure 27 A), puis tirer vers l'extérieur pour le retirer (Figure 27 B). Répéter sur la rail opposé, ou n'importe quel autre couvre-rainure là où applicable.



**Figure 27 :** Retrait des couvre-rainures (1 de 2 supports illustrés)

4. Mettre de côté les couvre-rainures temporairement pour réutilisation suite à l'ajustement ou à l'installation, ou conserver les retailles pour un usage futur.

Le retrait des couvre-rainure est complété.

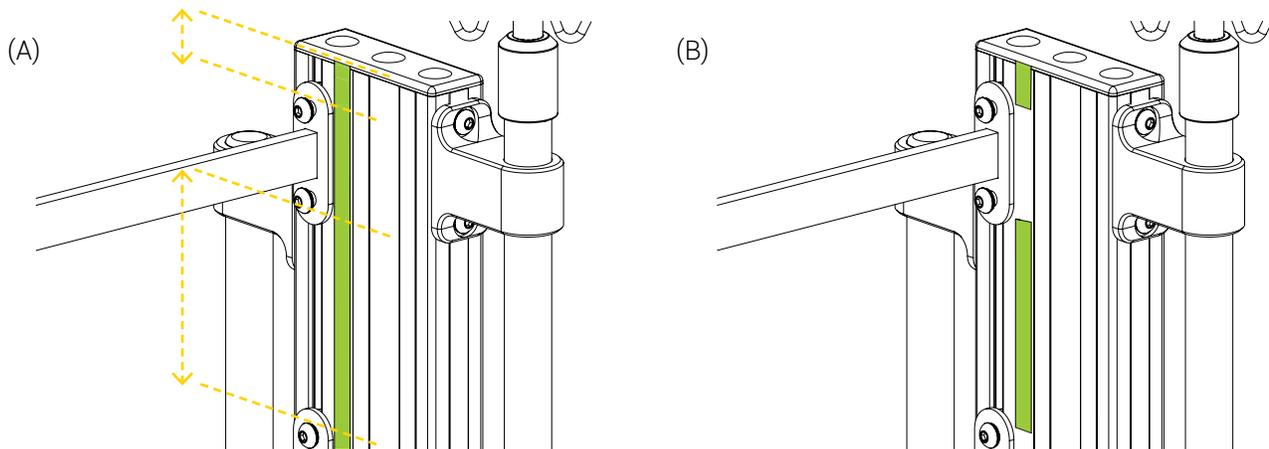
### 9.3. Installer les couvre-rainures

1. Aligner le couvre-rainure au-dessus de la surface qui doit être scellée, puis mesuré approximativement 1/32 po (0.7 mm) plus long que la surface mesurée à l'aide d'un couteau utilitaire ou, utiliser un ruban à mesurer et un outil de marquage (Figure 28 A). Répéter pour toute les surfaces requises.

**REMARQUE :** Ne pas couper les morceaux trop courts! La surface entière de la rainure du rail vertical doit être scellée.

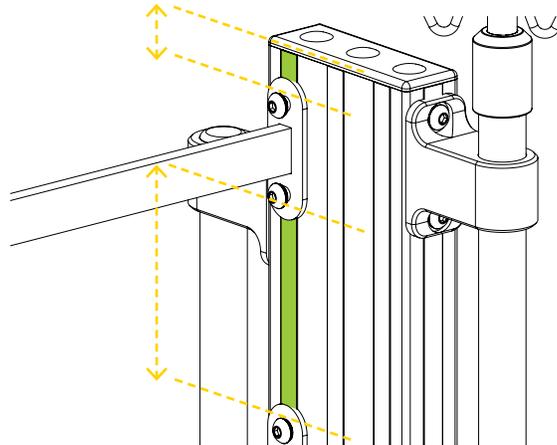
2. Couper vos morceaux à l'aide d'une égoïne en métal, puis nettoyer les bords à l'aide d'une lime. Répéter les étapes 1 et 2 jusqu'à ce que vous aillez mesurer et couper les morceaux nécessaires pour sceller complètement la rainure du rail (Figure 28 B).

**REMARQUE :** Identifier les retailles pour faciliter l'installation.



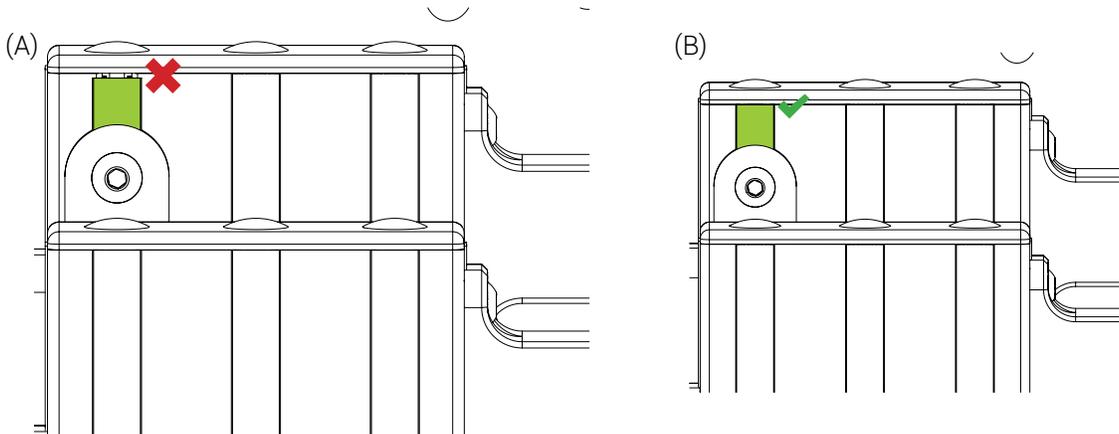
**Figure 28 :** Mesurer les couvre-rainures

3. Au besoin, desserrer les vis du support qui chevauche les couvre-rainures en les tournants dans le sens antihoraire environ un quart de tour, à l'aide d'une clé hexagonale 3/16 po (Figure 29).
4. Insérer l'extrémité d'une retaille dans la rainure, puis appuyer fermement sur toute sa surface afin de sceller la rainure complètement (Figure 29). Au besoin, utiliser une lime pour raccourcir la retaille peu à peu et/ou pour nettoyer les bords.



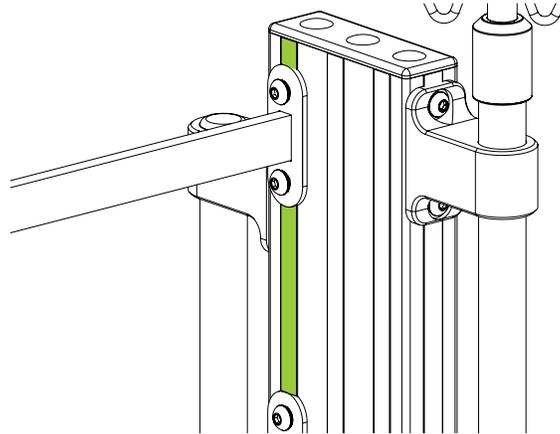
**Figure 29** : Insérer les couvre-rainures

5. S'assurer que la rainure soit complètement sceller (Figure 30).



**Figure 30** : Sceller la rainure du rail verticale

6. Répéter les étapes 1 à 5 jusqu'à ce que toutes les retailles aient été installées et les rainures scellées.
7. Au besoin, serrer les vis du support qui chevauche les couvre-rainures en les tournants dans le sens horaire environ un quart de tour, à l'aide d'une clé hexagonale 3/16 po (Figure 31).



**Figure 31** : Couvre-rainures installés

L'installation des couvre-rainures est complétée.

## 10. Reconfigurer votre Chariot néonatal THS

La section suivantes s'adresse aux utilisateurs qui ont fait l'achat d'une nouvelle option ou qui souhaite reconfigurer leur chariot de transport.

**REMARQUE :** S'assurer d'avoir lu les « Mesures de sécurité » à la page 12 et de suivre toutes les directives indiquées.

**REMARQUE :** Un changement à votre configuration actuelle nécessitera que certain couvre-rainures soient retirés, modifiés et réinstallés, en utilisant le couvre-rainure supplémentaire fournie à l'achat de votre configuration ou d'une option au besoin. Consultez la section 9.2 à la page 35 pour retirer un couvre-rainure et la section 9.3 à la page 36 pour modifier et installer un couvre-rainure. Conserver les retailles pour un usage futur.

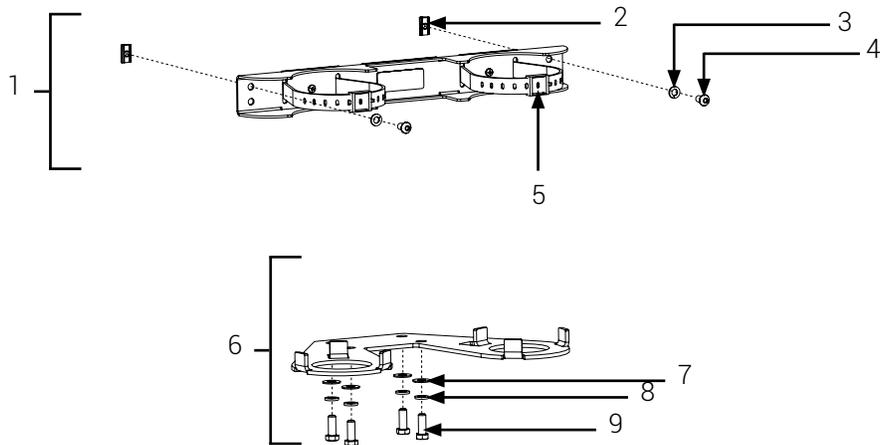
**REMARQUE :** Les références d'images dans ce manuel de l'utilisateur peuvent différer du produit réel. Pour obtenir de l'aide, communiquer avec le soutien technique à l'adresse [techsupport@technimount.com](mailto:techsupport@technimount.com).

**REMARQUE :** Technimount se réserve le droit de changer les numéros de pièce et les produits sans préavis. Communiquer avec le service à la clientèle à l'adresse [customerservice@technimount.com](mailto:customerservice@technimount.com) pour s'assurer des options et de la disponibilité des produits.

### 10.1. Outils requis

- Clé hexagonale 3/16 po
- Clé 1/2 po
- Clé hexagonale 5 mm
- Tournevis à tête Phillips

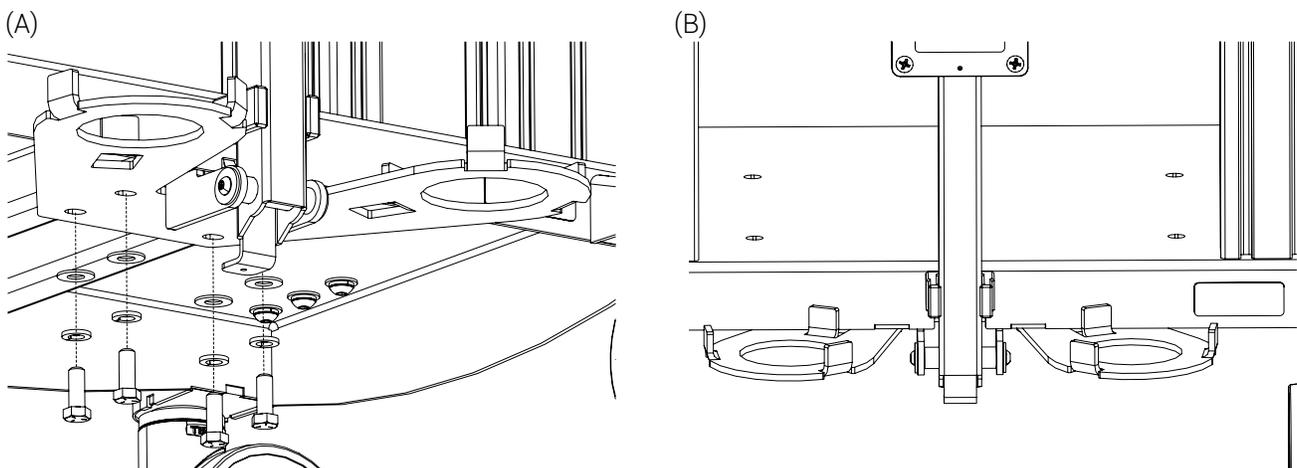
10.2. Installer le support pour cylindres à gaz de type D-M15 et de type E-M24



- |  |  |
|--|--|
| 1. Plaque supérieure   | 6. Plaque inférieure                             |
| 2. Écrou coulissant en T (2X)                                  | 7. Rondelle (4X)                                 |
| 3. Rondelle de blocage (2X)                                    | 8. Rondelle de blocage fendue (4X)               |
| 4. Vis à tête bouton embout hexagonal 5/16 po-18 X 5/8 po (2X) | 9. Vis à tête hexagonale de 3/8 - 16 X 1 po (4X) |
| 5. Courroie (2X)   |  |

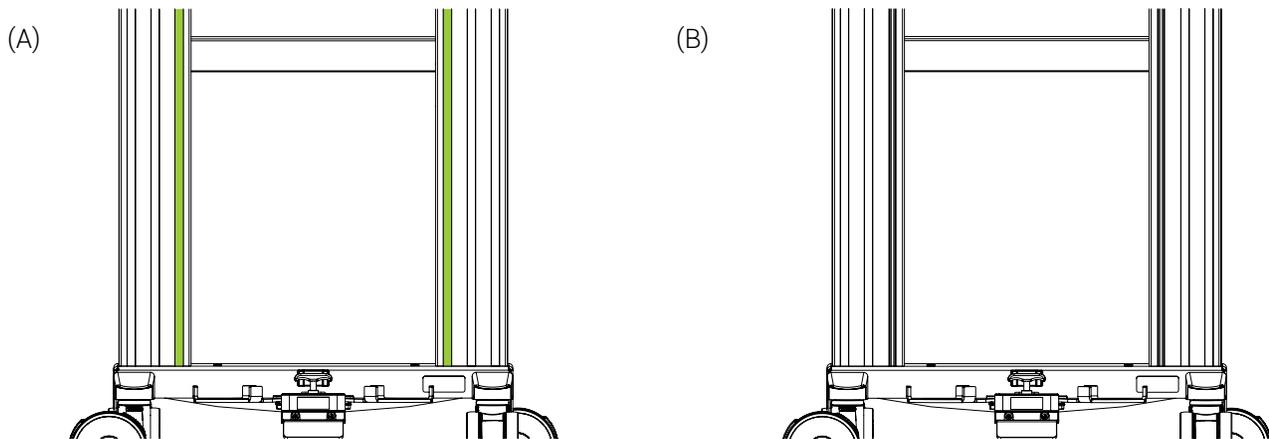
**Figure 32 :** Pièces d'assemblage du support pour cylindres à gaz

1. S'assurer d'avoir activé les quatre (4) freins du chariot de transport.
2. Aligner les trous de fixation de la plaque inférieure du support pour cylindre à gaz et de la tablette ASC, puis serrer les quatre (4) vis à tête hexagonale, quatre (4) rondelles de blocage et quatre (4) rondelles à l'aide d'une clé 1/2 po (Figure 33).
3. S'assurer que la plaque inférieure est sécurisée sur la tablette ASC. Si elle ne bouge pas, elle est bien fixée.



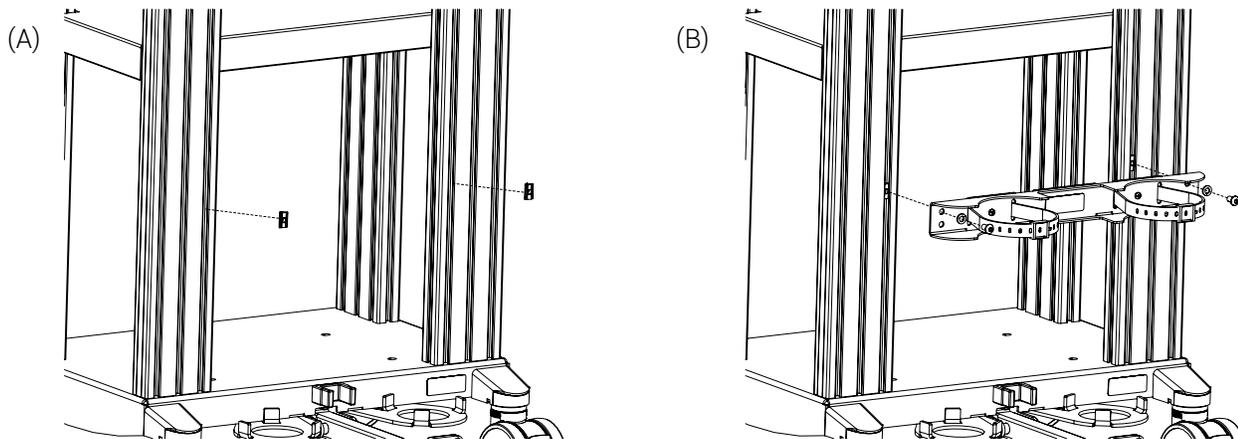
**Figure 33 :** Installation de la plaque inférieure du support pour cylindre à gaz

- Retirer les deux (2) couvre-rainures (Figure 34). Consulter la section 9.2 à la page 35 au besoin.



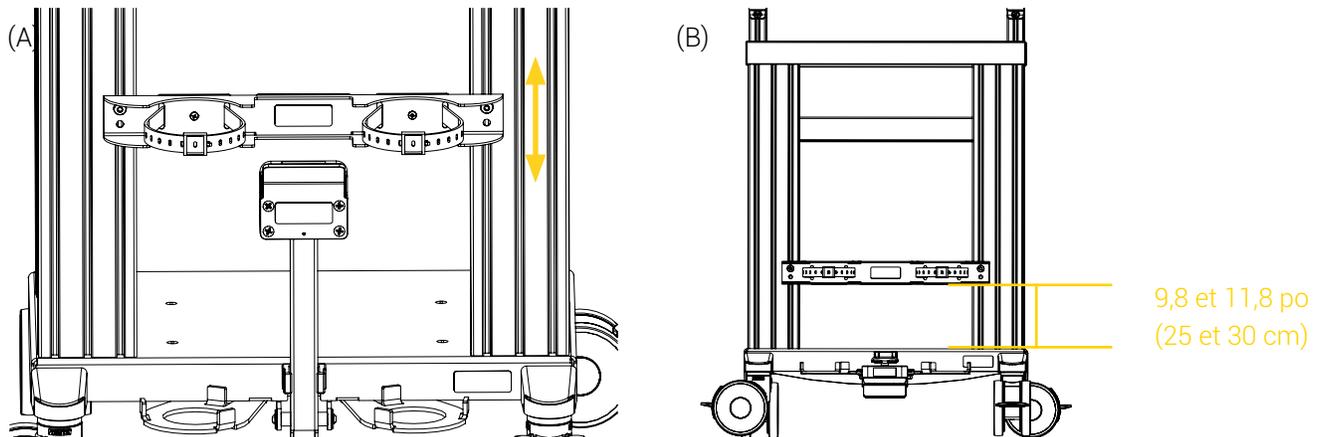
**Figure 34** : Retrait des couvre-rainures

- Insérer un (1) écrou coulissant en T dans les rainures de chaque rail vertical (Figure 35 A).
- Aligner les trous de fixation de la plaque supérieure du support pour cylindre à gaz et des écrous coulissant en T, puis visser partiellement deux (2) vis à tête bouton et deux (2) rondelles de blocage à l'aide d'une clé hexagonale 3/16 po (Figure 35 B)



**Figure 35** : Installation de la plaque supérieure du support pour cylindre à gaz

7. Selon le type de cylindre à gaz, faire glisser la plaque supérieure sur le rail vertical vers le haut ou vers le bas, jusqu'à une hauteur entre 9,8 po et 11,8 po (25 et 30 cm) de la tablette ASC, puis serrer les deux (2) vis à l'aide d'une clé hexagonale 3/16 po (Figure 36).



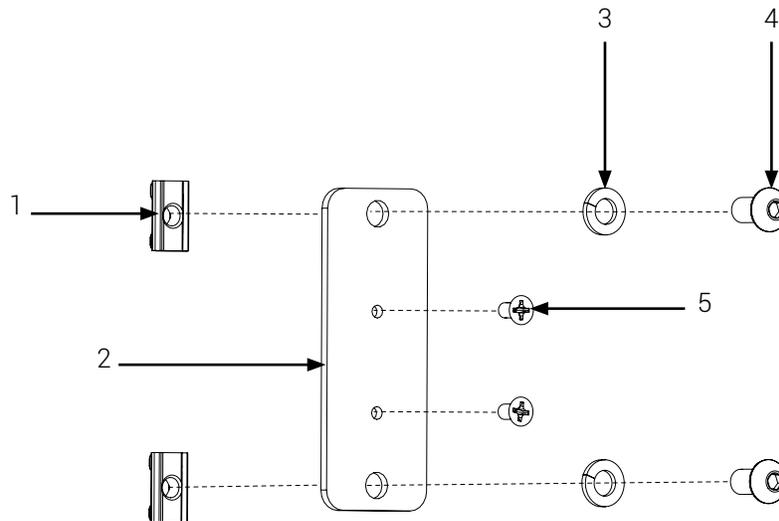
**Figure 36 :** Ajustement de la hauteur de la plaque supérieure du support pour cylindre à gaz

8. Mesurer, couper et installer les nouveaux couvre-rainures. Consulter la section 9.3 à la page 36 au besoin.

L'installation du support pour cylindre à gaz de type D-M15 et de type E-M24 est complétée.

### 10.3. Installer la plaque-support pour le bocal d'aspiration Serres

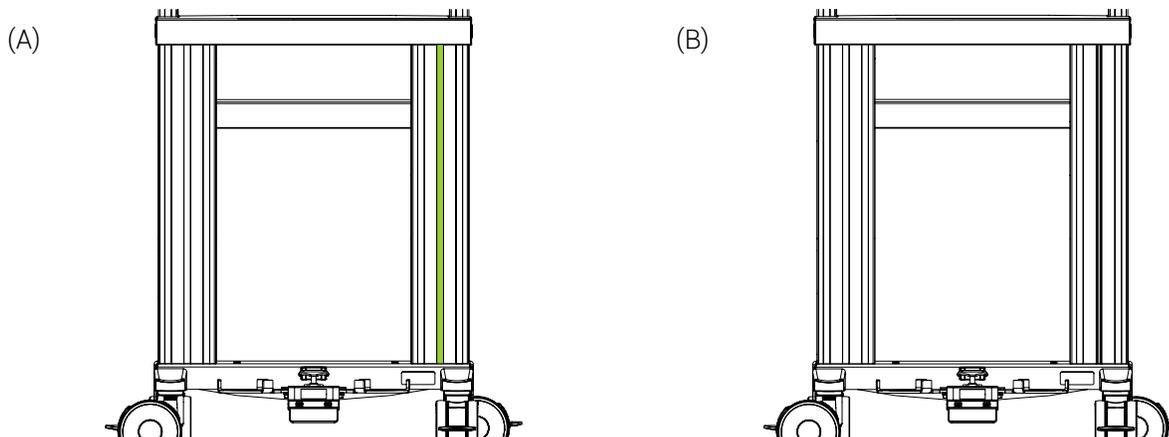
**REMARQUE :** Un adaptateur de succion Serres est requis pour l'installation de ce type de bocal d'aspiration. L'adaptateur et le bocal sont fournis par l'utilisateur.



- |  |  |
|--|--|
| 1. Écrou coulissant en T (2X)                    | 4. Vis à tête bouton embout hexagonal 5/16 po-18 X 5/8 po (2X) |
| 2. Plaque-support pour bocal d'aspiration Serres | 5. Vis Phillips à tête plate 10-32 3/8 po (2X)                 |
| 3. Rondelle de blocage (2X)                      |  |

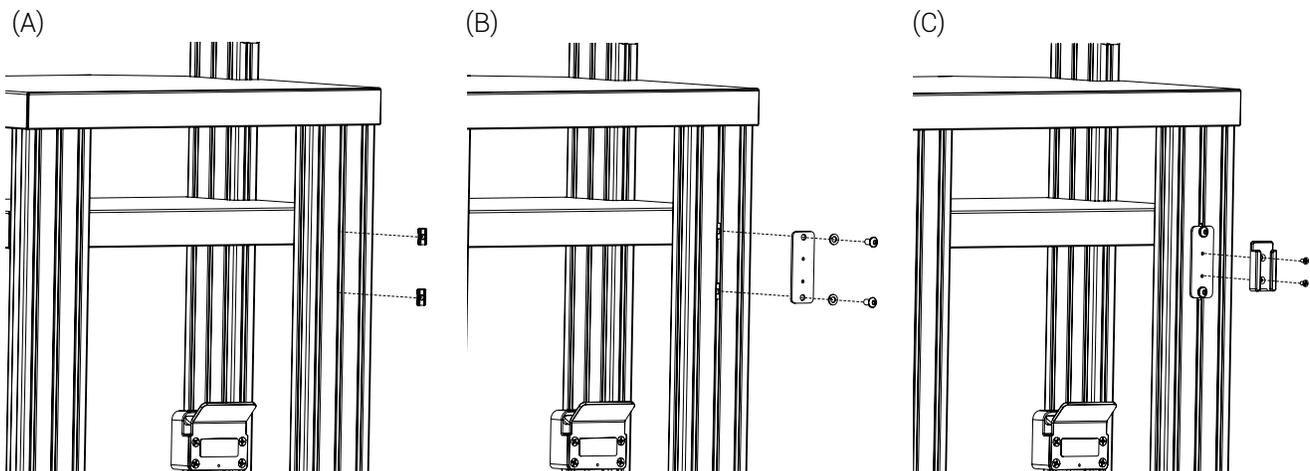
**Figure 37 :** Pièces d'assemblage de la plaque-support pour bocal d'aspiration Serres

1. S'assurer d'avoir activé les quatre (4) freins du chariot de transport.
2. Retirer le couvre-rainure sur le rail verticale de votre choix (Figure 38). Consulter la section 9.2 à la page 35 au besoin. Le rail choisi pour l'installation de la plaque-support pour le bocal d'aspiration Serres dépendra des besoins spécifiques de positionnement de l'équipement.



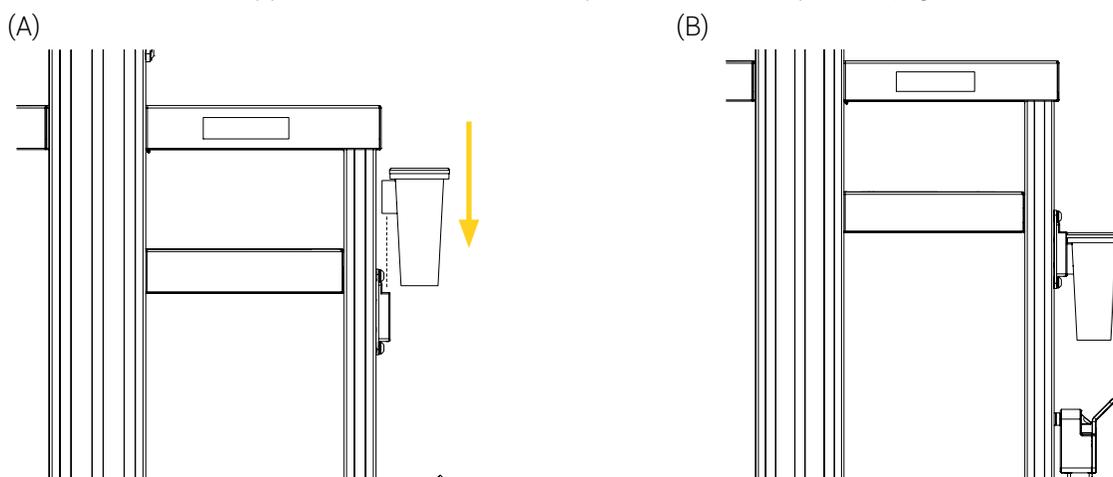
**Figure 38 :** Retrait du couvre-rainure

3. Insérer deux (2) écrous coulissant en T dans la rainure du rail vertical (Figure 39 A).
4. Aligner les trous de fixation de la plaque-support et des écrous coulissant en T, puis visser partiellement les deux (2) Vis à tête bouton embout hexagonal 5/16 po-18 X 5/8 po et deux (2) rondelles de blocage à l'aide d'une clé hexagonale 3/16 po (Figure 39 B).
5. Fixer l'adaptateur Serres sur la plaque-support à l'aide de deux (2) vis Phillips à tête plate et d'un tournevis Phillips (Figure 39 C).



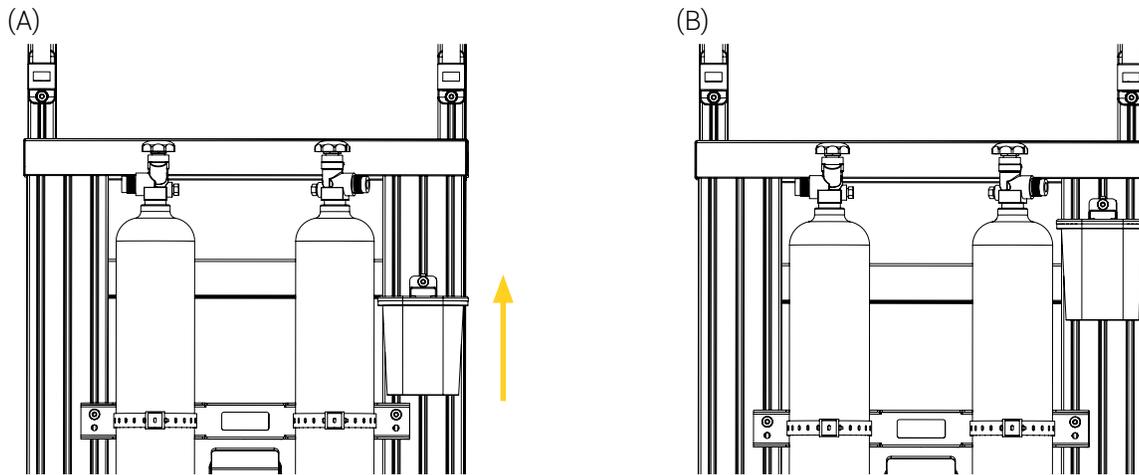
**Figure 39** : Installation de la plaque-support et de l'adaptateur Serres

6. Insérer le support encastré du bocal d'aspiration dans l'adaptateur (Figure 40).



**Figure 40** : Installation du bocal d'aspiration Serres

7. Au besoin, faire glisser le support sur le rail vertical vers le haut ou vers le bas pour ajuster la hauteur et répondre aux besoins spécifiques de positionnement de l'équipement (Figure 41).

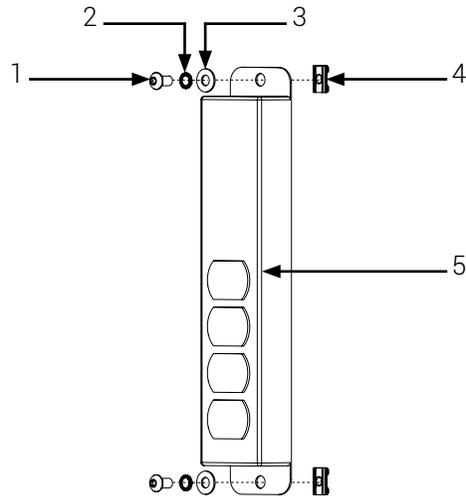


**Figure 41** : Ajustement de la hauteur de la plaque-support du bocal d'aspiration Serres

8. Retirer le bocal d'aspiration de l'adaptateur temporairement pour serrer les deux (2) Vis à tête bouton embout hexagonal 5/16 po-18 X 5/8 po à l'aide d'une clé hexagonale 3/16 po.
9. Mesurer, couper et installer les nouveaux couvre-rainures. Consulter la section 9.3 à la page 36 au besoin.
10. Réinstaller le bocal d'aspiration dans l'adaptateur.

L'installation de la plaque-support pour le bocal d'aspiration Serres est complétée.

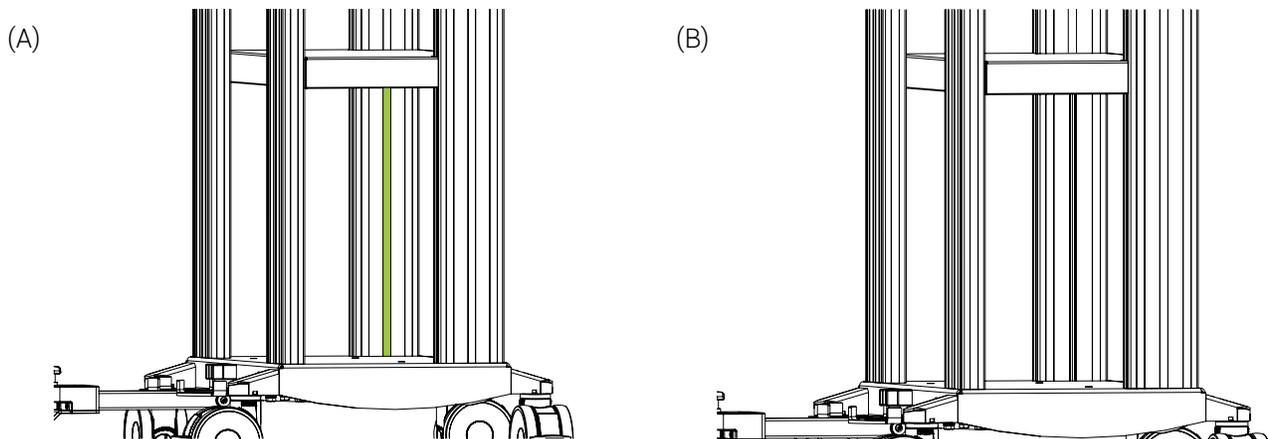
#### 10.4. Installer la barre d'alimentation de grade médical avec protection contre les surtensions



- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1. Vis à tête bouton embout hexagonal 5/16 po-18 X 5/8 po (2X) | 3. Rondelle (2X)                   |
| 2. Rondelle de blocage (2X)                                    | 4. Barre d'alimentation (4 prises) |
|  | 5. Écrou coulissant en T (2X)      |

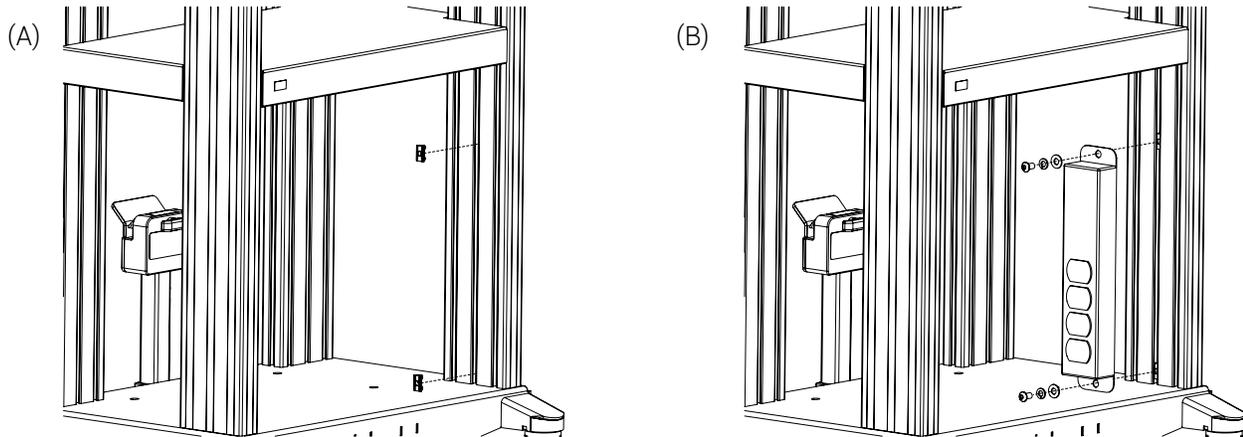
**Figure 42 :** Pièces d'assemblage de la barre d'alimentation

1. S'assurer d'avoir activé les quatre (4) freins du chariot de transport.
2. Retirer le couvre-rainure sur le rail verticale de votre choix (Figure 43). Consulter la section 9.2 à la page 35 au besoin. Le rail choisi pour l'installation de la barre d'alimentation dépendra des besoins spécifiques de positionnement de l'équipement.



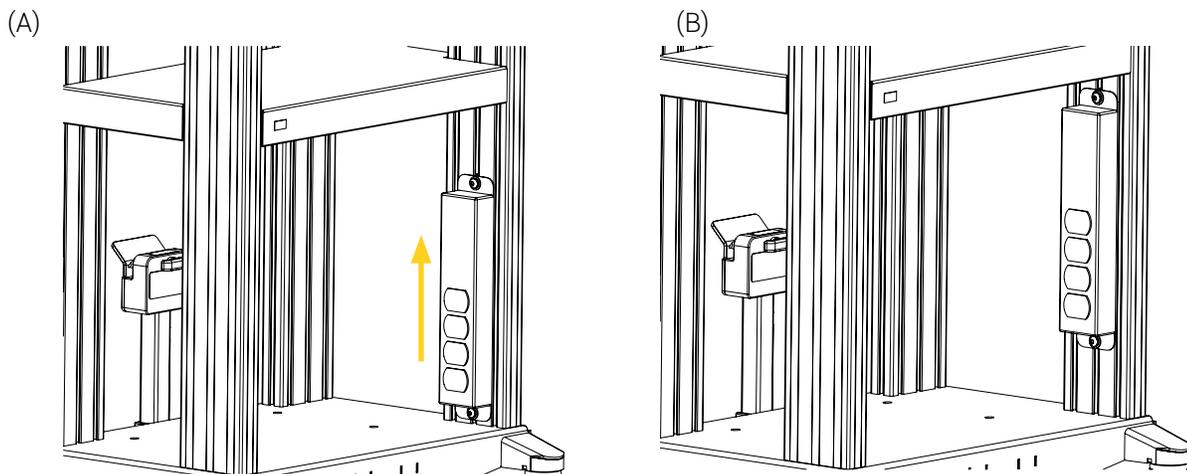
**Figure 43 :** Retrait du couvre-rainure

3. Insérer deux (2) écrous couissant en T dans la rainure du rail vertical (Figure 44 A).
4. Aligner les trous de fixation de la barre d'alimentation et les écrous couissant en T, puis visser partiellement les deux (2) Vis à tête bouton embout hexagonal 5/16 po-18 X 5/8 po, deux (2) rondelles de blocage et deux (2) rondelles à l'aide d'une clé hexagonale 3/16 po (Figure 44 B).



**Figure 44** : Installation de la barre d'alimentation

5. Au besoin, faire glisser la barre d'alimentation sur le rail vertical vers le haut ou vers le bas pour ajuster la hauteur et répondre aux besoins spécifiques de positionnement de l'équipement (Figure 45).



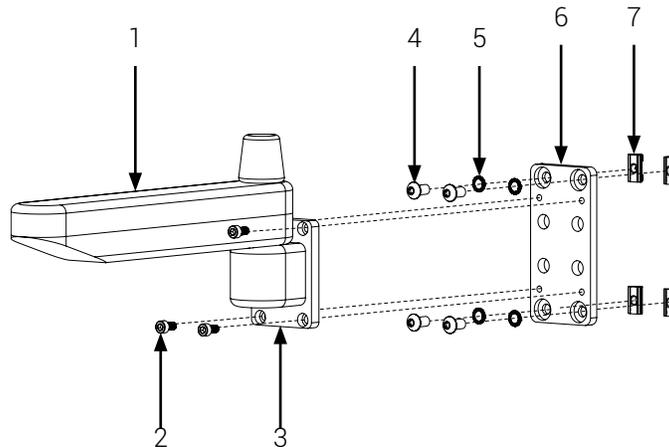
**Figure 45** : Ajustement de la hauteur de la barre d'alimentation

6. Serrer les deux (2) vis à l'aide d'une clé hexagonale 3/16 po.
7. Mesurer, couper et installer les nouveaux couvre-rainures. Consulter la section 9.3 à la page 36 au besoin.

L'installation de la barre d'alimentation est complétée.

### 10.5. Installer la plaque-support pour le système de montage Dräger avec adaptateur SLIDE

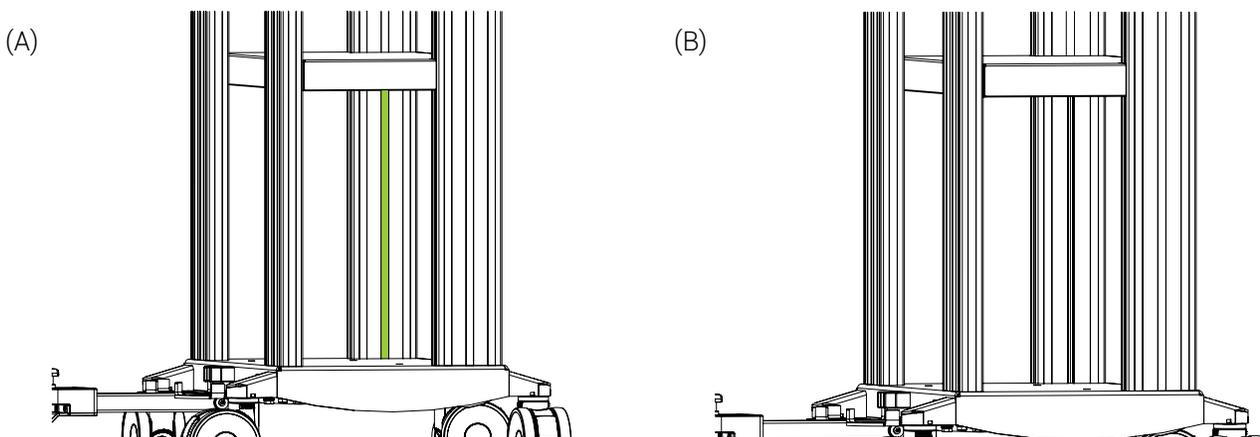
**REMARQUE :** Le système de montage Dräger avec adaptateur SLIDE et sa visserie sont fournis par l'utilisateur. Au besoin, consulter le manuel d'utilisation du manufacturier pour l'utilisation appropriée et des recommandations.



- |  |  |
|--|--|
| 1. Système de montage Dräger (non compris)                     | 5. Vis à tête bouton embout hexagonal 5/16 po-18 X 5/8 po (4X) |
| 2. Vis (non compris)   | 6. Rondelle de blocage (4X)                                    |
| 3. Adaptateur SLIDE (non compris)                              | 7. Plaque-support  |
| 4. Vis à tête bouton embout hexagonal 5/16 po-18 X 5/8 po (4X) | 8. Écrou coulissant en T (4X)                                  |

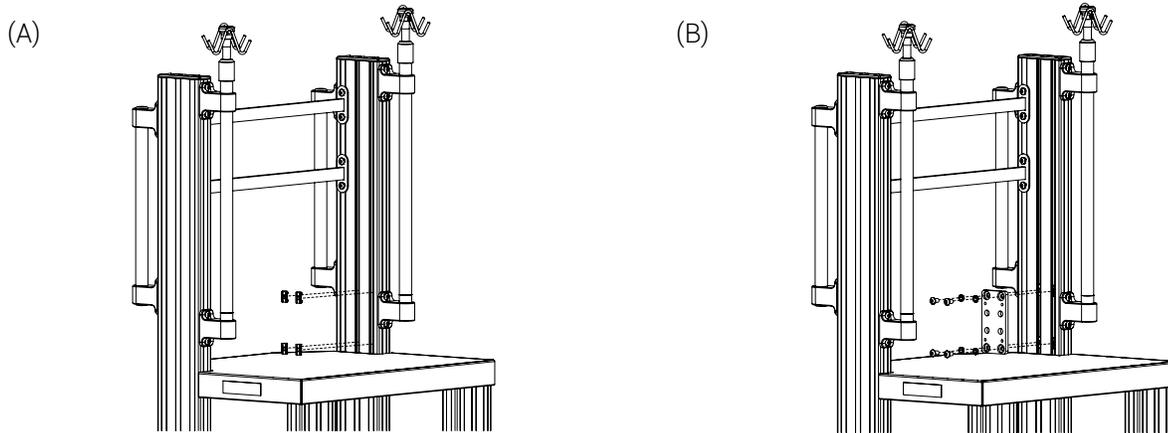
**Figure 46 :** Pièces d'assemblage de la plaque-support et le système de montage Dräger avec adaptateur SLIDE

1. S'assurer d'avoir activé les quatre (4) freins du chariot de transport.
2. Retirer les deux (2) couvre-rainures sur le rail verticale de votre choix (Figure 47). Consulter la section 9.2 à la page 35 au besoin. Le rail choisi pour l'installation de la barre d'alimentation dépendra des besoins spécifiques de positionnement de l'équipement.



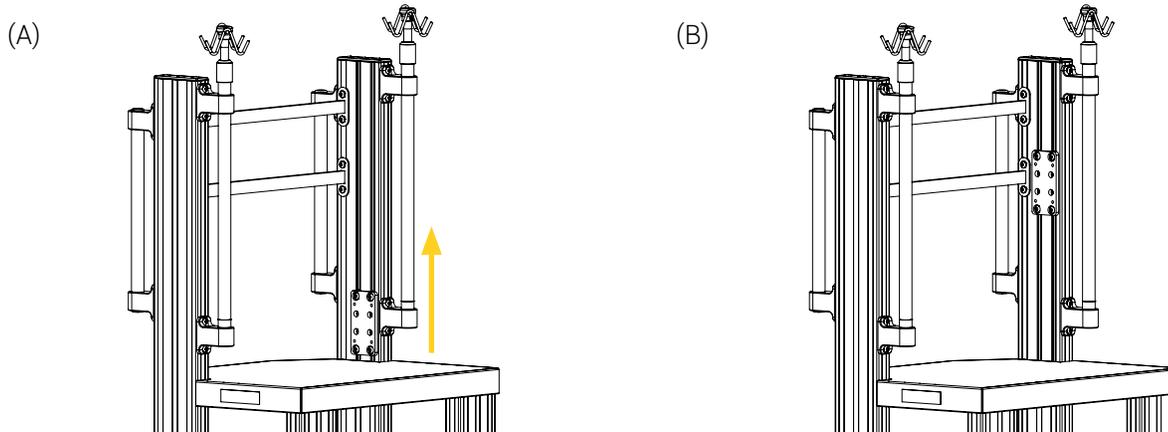
**Figure 47 :** Retrait du couvre-rainure

- Insérer quatre (4) écrous coulissant en T dans la rainure du rail vertical, puis visser partiellement la plaque-support dans les écrous coulissant en T à l'aide de quatre (4) vis à tête bouton, quatre (4) rondelles de blocage, quatre (4) rondelles et d'une clé hexagonale 3/16 po (Figure 48).



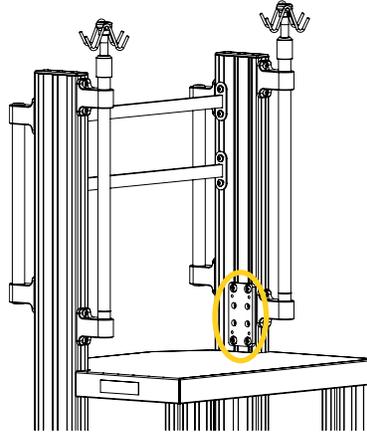
**Figure 48** : Installation de la plaque-support

- Au besoin, faire glisser la barre d'alimentation sur le rail vertical vers le haut ou vers le bas pour ajuster la hauteur et répondre aux besoins spécifiques de positionnement de l'équipement (Figure 49).



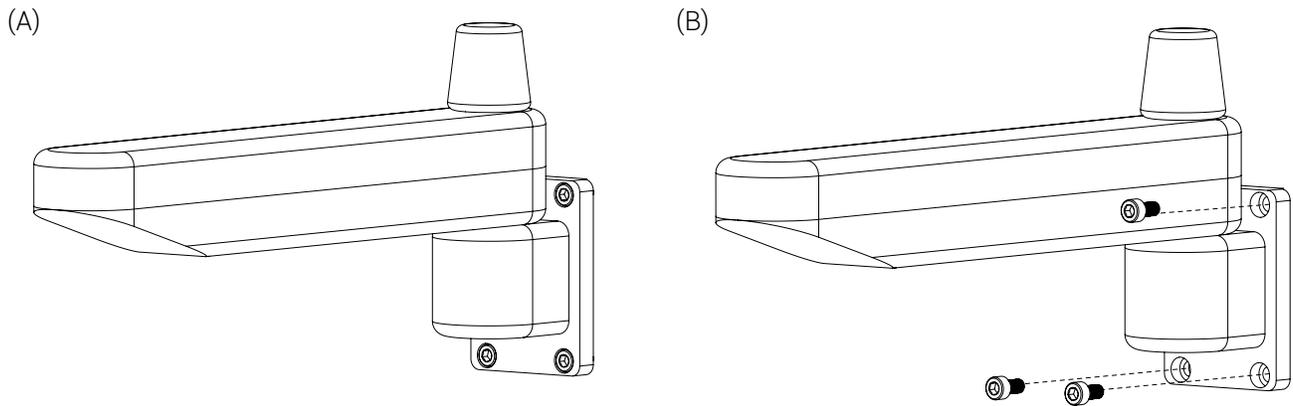
**Figure 49** : Ajustement de la hauteur de la plaque-support

- Serrer les quatre (4) vis à l'aide d'une clé hexagonale 3/16 po (Figure 51).



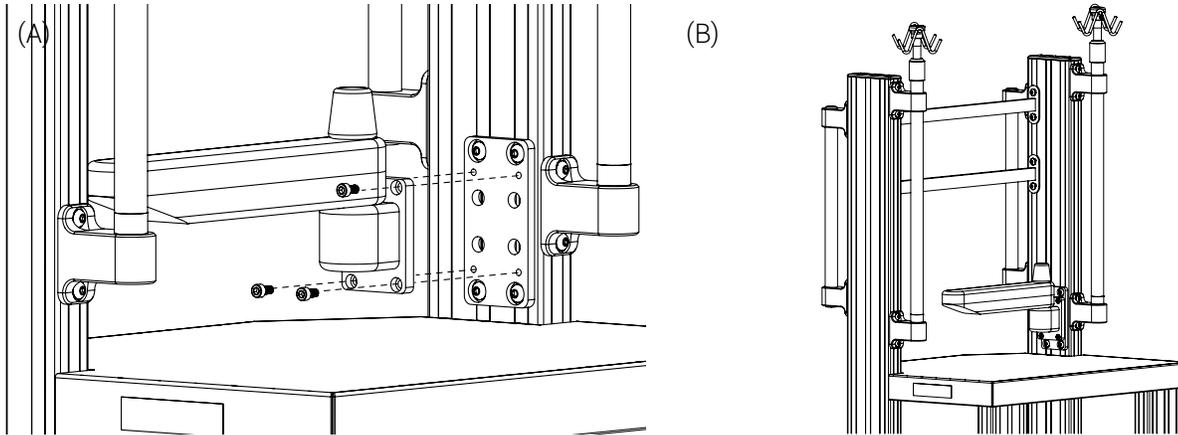
**Figure 50** : Vis de la plaque-support

- Mesurer, couper et installer les nouveaux couvre-rainures. Consulter la section 9.3 à la page 36 au besoin.
- Retirer les quatre (4) vis de l'adaptateur SLIDE à l'aide d'une clé hexagonale 5 mm (Figure 51 B).



**Figure 51** : Retrait des vis de l'adaptateur SLIDE (3 vis sur 4 illustrées)

- Aligner les trous de fixation de l'adaptateur SLIDE et de la plaque-support, puis visser les même quatre (4) vis à l'aide d'une clé hexagonale 5 mm (Figure 52).

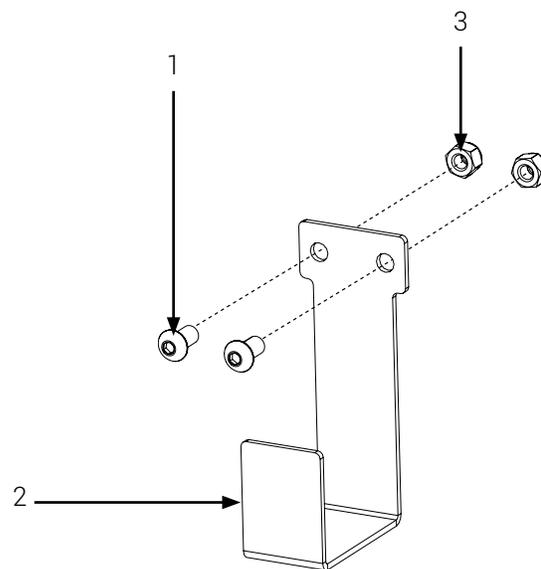


**Figure 52** : Système de montage Dräger installé

- S'assurer que l'adaptateur SLIDE soit sécurisé sur la plaque-support. Si le système de montage Dräger ne bouge pas, il est bien sécurisé.

L'installation du système de montage Dräger est complétée.

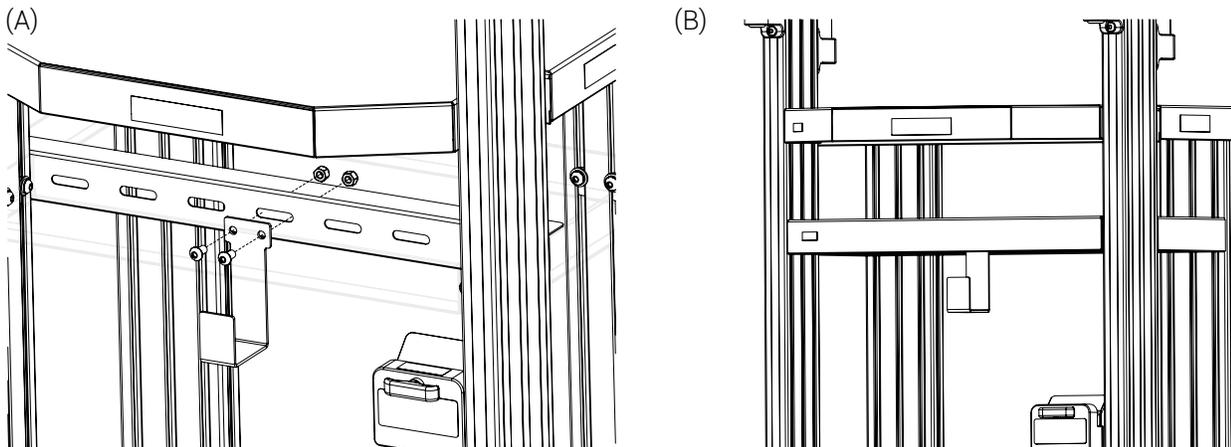
#### 10.6. Installer le crochet de gestion du câble ASC



- |  |               |
|--|---------------|
| 1. Vis à tête bouton embout hexagonal 5/16 po-18 X 5/8 po (2X) | 2. Crochet    |
|  | 3. Écrou (2X) |

**Figure 53** : Pièces d'assemblage du crochet de gestion du câble ASC

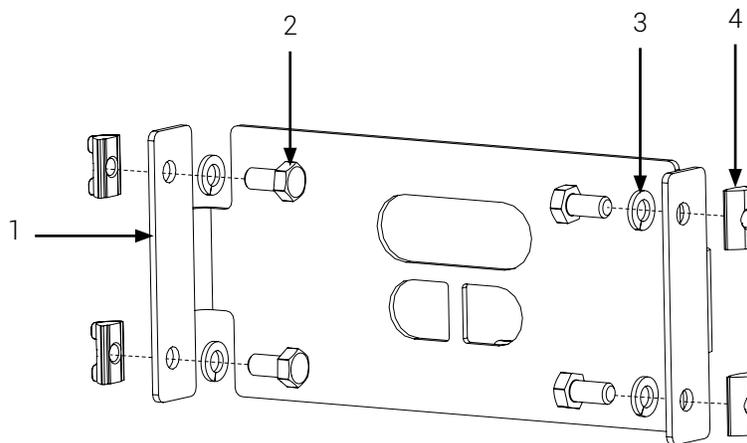
1. S'assurer d'avoir activé les quatre (4) freins du chariot de transport.
2. Repérer l'insertion du milieu sur la barre de fixation située sous le protecteur ASC/tablette, puis visser les deux (2) vis et deux (2) écrous à l'aide d'une clé hexagonale 3/16 po et d'une clé 1/2 po (Figure 54).



**Figure 54 :** Installation du crochet de gestion du câble ASC

L'installation du crochet de gestion du câble ASC est complétée.

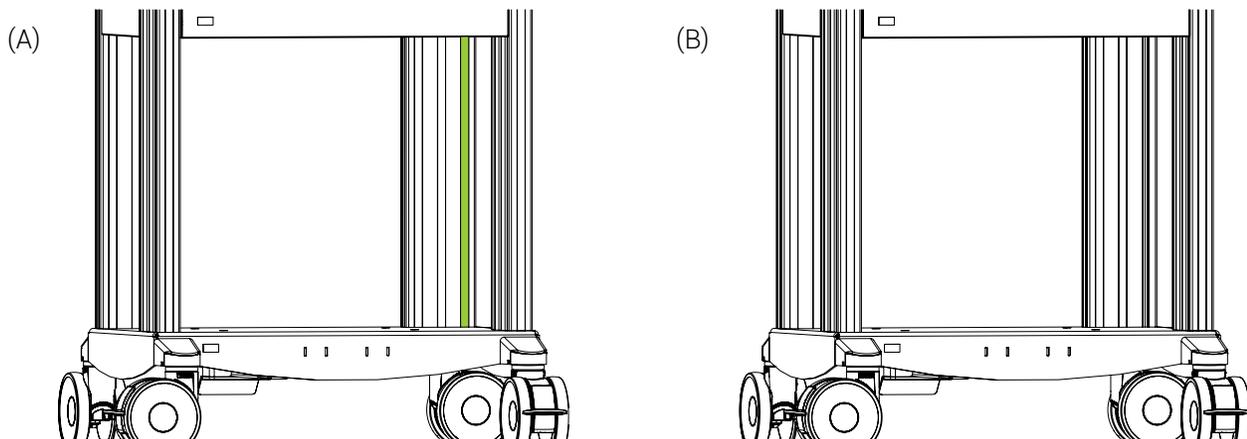
#### 10.7. Installer le panneau protecteur du bouton de l'alimentation du ASC



- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 1. Panneau protecteur  | 3. Rondelle de blocage (4X)   |
| 2. Vis à tête bouton embout hexagonal 5/16 po-18 X 5/8 po (4X) | 4. Écrou coulissant en T (4X) |

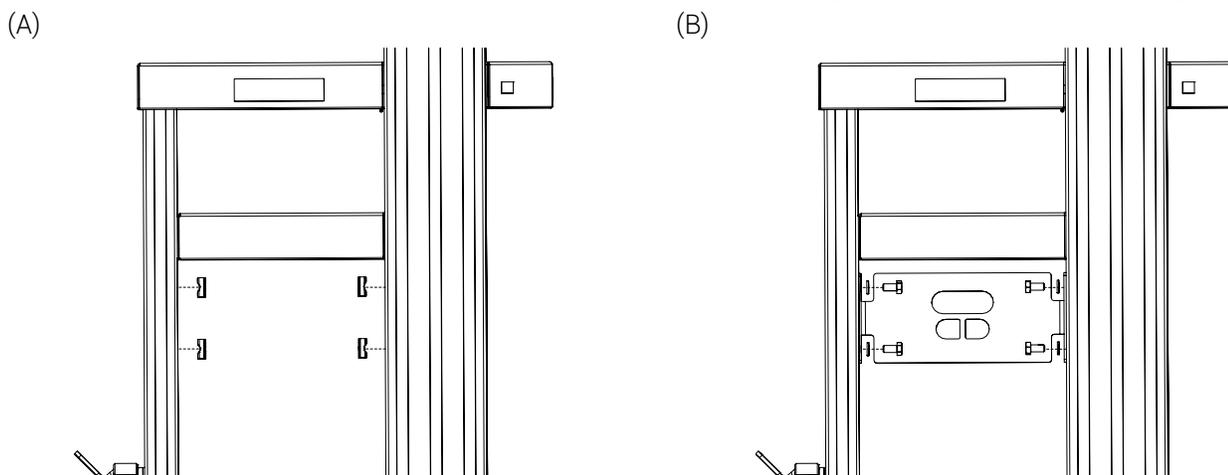
**Figure 55 :** Pièces d'assemblage du panneau protecteur du bouton d'alimentation du ASC

1. S'assurer d'avoir activé les quatre (4) freins du chariot de transport.
2. Retirer les deux (2) couvre-rainures du rail vertical (Figure 56). Consulter la section 9.2 à la page 35 au besoin.



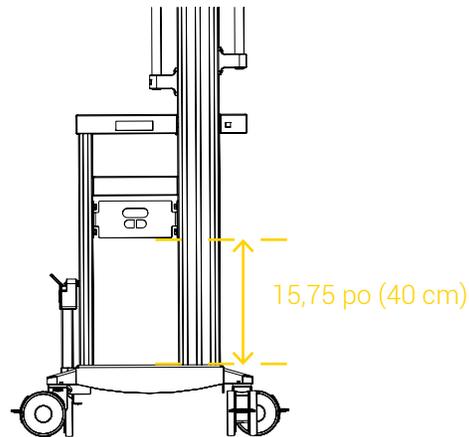
**Figure 56 :** Retrait des couvre-rainures (1 de 2 couvre-rainures illustrés)

3. Insérer quatre (4) écrous coulissants en T dans les rainures de chaque rail vertical, sous la tablette supérieure (Figure 57 A).
4. Aligner les trous de fixation du panneau protecteur et des écrous coulissants en T, puis visser partiellement les quatre (4) vis et quatre (4) rondelles de blocage à l'aide d'une clé 1/2 po (Figure 57 B).



**Figure 57 :** Installation du panneau de protection du bouton de l'alimentation du ASC

5. Faire glisser le panneau de protection sur les rails verticaux vers le haut ou vers le bas, jusqu'à une hauteur de 15,75 po (40 cm) de la tablette ASC, puis serrer les quatre (4) vis du panneau à l'aide d'une clé 1/2 po (Figure 58).



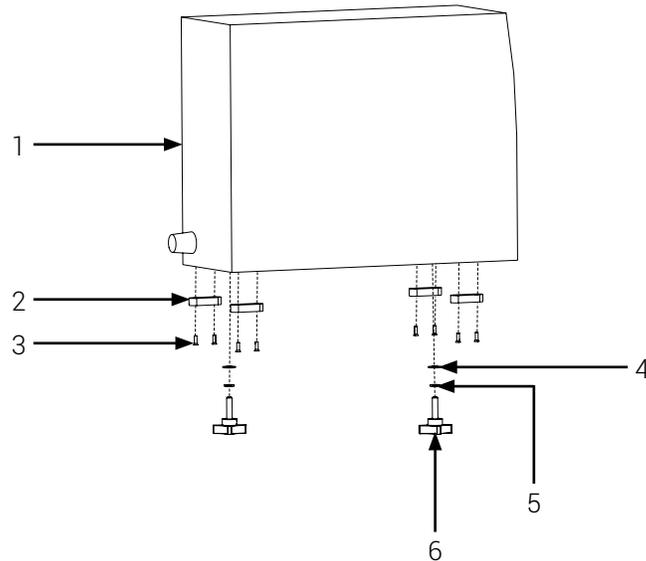
**Figure 58 :** Hauteur du panneau de protection du bouton de l'alimentation du ASC

6. Mesurer, couper et installer les nouveaux couvre-rainures. Consulter la section 9.3 à la page 36 au besoin.

L'installation du panneau protecteur du bouton de l'alimentation du ASC est complétée.

### 10.8. Installer l'unité ASC

**REMARQUE :** L'unité ASC Ametek® Powervar est fourni par l'utilisateur. Au besoin, consulter la documentation utilisateur du manufacturier pour l'utilisation appropriée et des recommandations.



- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| 1. Unité ASC                             | 4. Rondelles de blocage (2X)     |
| 2. Patins à glissement (4X)              | 5. Rondelles (2)                 |
| 3. Vis à tête fraisé 10-32 X 5-8 po (8X) | 6. Bouton de serrage fileté (2X) |

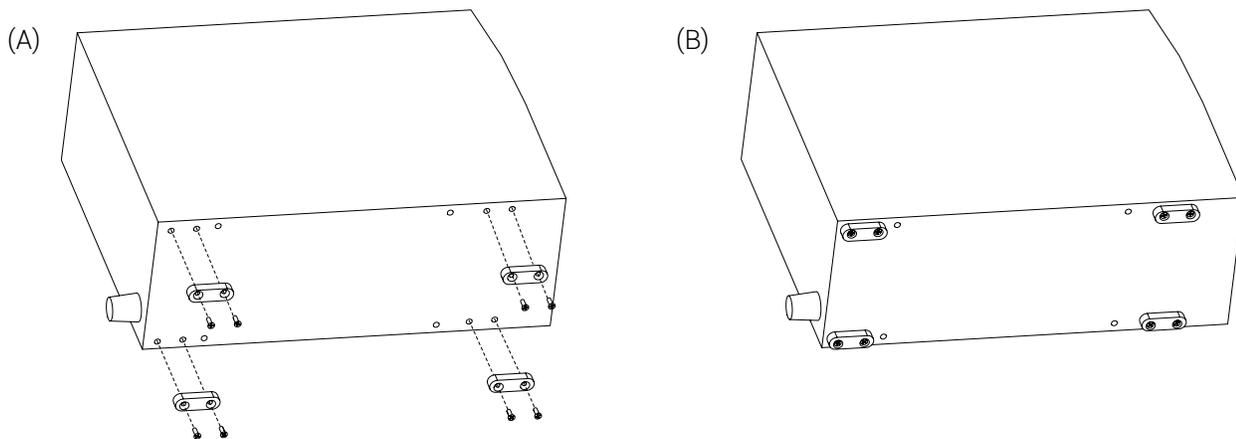
**Figure 59 :** Pièces d'assemblage de l'unité ASC



**ATTENTION – Levage à deux (2) personnes**

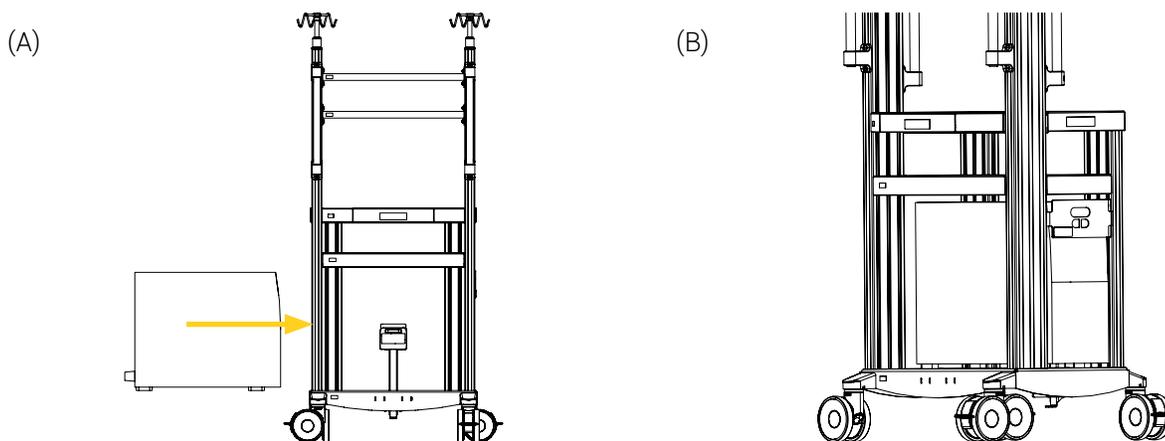
Le personnel clinique formé est tenu de soulever de manière sécuritaire l'unité ASC. Au besoin, consulter la documentation utilisateur du fabricant pour des directives de sécurité appropriées et des recommandations.

1. Au besoin, retirer les roues et les pieds sous l'unité ASC. Au besoin, consulter la documentation utilisateur du fabricant pour l'utilisation appropriée et des recommandations.
2. Installer les quatre (4) patins à glissement sous l'unité ASC à l'aide de huit (8) vis à tête fraisé et un tournevis Phillips (Figure 60).



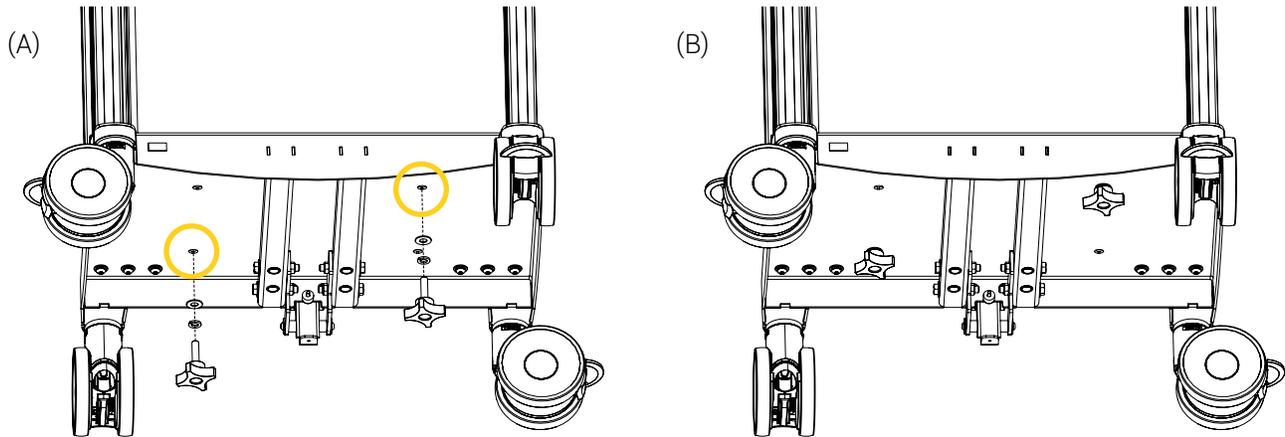
**Figure 60** : Installation des patins de glissement

3. S'assurer d'avoir activé les freins du chariot de transport.
4. Installer l'unité ASC sur la tablette renforcée de sorte à ce que le bouton d'alimentation soit inséré sur le chariot de transport côté gauche du patient (Figure 61).



**Figure 61** : Installation de l'unité ASC

5. Glisser l'unité ASC sur la tablette, jusqu'à ce que les trous de fixation des boutons de serrage et la tablette ASC soient alignés (Figure 62 A).
6. Sécuriser l'unité ASC sur la tablette en vissant les deux (2) boutons de serrage, deux (2) rondelles de blocage et deux (2) rondelles, en diagonale sous le chariot de transport (Figure 62 B).



**Figure 62 :** Unité ASC installé (dessous du chariot de transport illustré)

L'installation de l'unité ASC est complétée.

## 11. Maintenance

Des contrôles de sécurité quotidiens (consulter le Guide d'utilisation du Chariot néonatal THS) et un plan de maintenance basé sur l'état (section 11.2 à la page 60) sont requis et doivent être établis pour tous les produits Technimount. Des facteurs tels que la météo, l'environnement, l'emplacement géographique et l'utilisation individuelle nécessiteront des besoins différents. Pour la maintenance du Chariot néonatal THS, suivre les directives indiquées dans le manuel de l'utilisateur, le guide d'utilisation et conformément aux pratiques et protocoles de maintenance actuels de votre service.

**REMARQUE :** Conserver toujours des dossiers de toutes vos activités de maintenance et retirer immédiatement les produits défectueux ou expirés de votre inventaire.

Communiquer avec le soutien technique à l'adresse [techsupport@technimount.com](mailto:techsupport@technimount.com) pour tout problème lié aux pièces de rechange ou à la réparation.



### **AVERTISSEMENT – Avertissement général**

- **Ne pas** effectuer de maintenance sur les produits Technimount avant de recevoir la formation appropriée.
- Effectuer les opérations de maintenance, comme décrit dans ce manuel de l'utilisateur. Le non-respect du plan de maintenance recommandé ou de ses directives peut entraîner des dommages prématurés au produit.
- N'utiliser que les pièces Technimount, les procédures de maintenance, les solutions de nettoyage et les lubrifiants, comme décrit dans le présent manuel d'utilisation. L'utilisation de pièces ou de procédures modifiées non approuvées pour l'installation, l'utilisation ou la maintenance du produit Technimount peut le rendre instable et causer des blessures aux patients ou au personnel clinique et annuler la garantie du produit.
- Remplacer les pièces endommagées ou usées si elles ont dépassé leur durée de vie prévue ou si elles sont endommagées (consulter les spécifications techniques du chapitre 3 du présent manuel de l'utilisateur). Recycler les pièces endommagées ou les éliminer conformément aux lois environnementales qui s'appliquent à votre juridiction et consulter les fiches signalétiques de sécurité (FSS).



### **ATTENTION – Manipulation et utilisation sécuritaires**

- **Ne pas** nettoyer à la vapeur et n'utiliser pas de produits de nettoyage à ultrasons sur le chariot de transport ou sur l'un de ses composants.
- **Ne pas** immerger les pièces ou les composants métalliques dans l'eau.
- Pour le nettoyage, la température maximale de l'eau ne doit pas dépasser 82 °C (180 °F). La pression maximale de l'eau ne doit pas dépasser 103,5 BAR (1 500 lb/po2). Si un nettoyeur haute pression est utilisé pour nettoyer le produit, la buse de pression doit être maintenue à au moins 61 cm (24 po) du produit.
- Toujours rincer et sécher correctement le chariot de transport ou sur l'un de ses composants après avoir utilisé des produits de nettoyage. Certains types de nettoyeurs peuvent laisser un résidu corrosif sur la surface et causer la corrosion prématurée des composants essentiels. Consulter les fiches signalétiques de sécurité (FSS) du produit pour obtenir des renseignements sur les produits chimiques ou sur la manipulation, l'entreposage et les mesures d'urgence en cas d'accident.

**ATTENTION – Corrosion**

- Certains produits de nettoyage sont corrosifs de nature et peuvent endommager le produit s'ils ne sont pas utilisés correctement. Lors du nettoyage, utiliser toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié en fonction des protocoles établis (p. ex., gants, lunettes, etc.).
- Éliminer les déchets corrosifs conformément aux lois environnementales qui s'appliquent à votre juridiction et consulter les fiches signalétiques de sécurité (FSS).

**ATTENTION – Suivre les instructions d'utilisation**

Lire et toujours respecter toutes les directives de sécurité indiquées, ainsi que les instructions fournies par le fabricant du produit de nettoyage.

### 11.1. Outils requis

- Linges sec et propre
- Brosse douce
- Nettoyeur à pression
- Solution de thiosulfate de sodium
- Lubrifiant à base de silicone

### 11.2. Plan de maintenance basée sur l'état du produit

La maintenance basée sur l'état est effectuée par le superviseur de la maintenance lorsque les contrôles de sécurité ont révélé des problèmes sous-adjacents qui nécessitent une attention immédiate ou pour prolonger la durée de vie du système dans des conditions optimales. Le superviseur de la maintenance doit effectuer la maintenance basée sur l'état au moins tous les trois (3) mois, ou au besoin. En cas de non-conformité, cesser d'utiliser le produit et communiquer immédiatement avec le soutien technique à l'adresse [technicalsupport@technimount.com](mailto:technicalsupport@technimount.com) pour obtenir un plan de mesures correctives.

MAINTENANCE BASÉE SUR L'ÉTAT	COMPLÉTÉE	
	OUI	NON
<b>TÂCHES</b>		
<b>Vérifications de sécurité</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Effectuer les vérifications de sécurité pour obtenir un aperçu de l'état actuel du chariot de transport (consulter le guide d'utilisation du Chariot néonatal THS).		
<b>Nettoyer le Chariot néonatal THS</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1. Au besoin, retirer la saleté sur le chariot de transport à l'aide d'un linge sec et propre.		
2. Retirer les contaminants à l'aide d'un nettoyeur à pression.		
3. Nettoyer à l'aide d'une solution de thiosulfate de sodium de 0,13 oz/3,70 ml dans 1 pt/0,5 L d'eau chaude et d'un linge propre.		
4. Au besoin, laisser la solution reposer sur la surface pour retirer les taches.		
<b>REMARQUE :</b> Éviter une concentration excessive et un contact d'une durée supérieure à celle recommandée par le fabricant du produit de nettoyage.		
5. Rincer abondamment la solution avec d'un linge propre humecté d'eau tiède, puis éponger tous les composants avec un linge avant de remettre en service le produit.		
<b>Inspecter la visserie</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1. S'assurer que toutes les vis sont présentes et qu'elles sont de niveau avec la surface dans laquelle elles sont vissées.		
2. Serrer les vis desserrées au besoin.		



## 12. Pièces de remplacement

Technimount se réserve le droit de changer les numéros de pièce et les produits sans préavis. Communiquer avec le service à la clientèle à l'adresse [customerservice@technimount.com](mailto:customerservice@technimount.com) pour s'assurer des options et de la disponibilité des produits, ou avec le soutien technique à l'adresse [techsupport@technimount.com](mailto:techsupport@technimount.com) pour les pièces de rechange ou les problèmes liés à la réparation.

NUMÉRO DE PIÈCE/ ENSEMBLE	DESCRIPTION DE LA PIÈCE/ENSEMBLE
HTC-10-DRG	Bras rabattable
SUP-10-UPS	Panneau protecteur du bouton d'alimentation de l'unité d'alimentation sans coupure (ASC) Ametek® Powervar, modèle 50220-72R
HTC-11-DRG	Dispositif d'accouplement THS™ de l'incubateur Babyleo TN500
HTC-12-DBR	Dispositif d'accouplement THS™ de l'incubateur Babyroo TN300
OXY-10-DCF	Support pour 2 cylindres à gaz de type D ou E
870-00-UN	Courroie pour support pour cylindre à gaz de type D-M15 ou E-M24
3000-00-PS-407	Barre d'alimentation de grade médical avec protection contre les surtensions (4 prises)
SUP-10-ARM	Plaque-support pour système de montage Dräger avec adaptateur SLIDE
SUP-10-SUC	Plaque-support pour bocal d'aspiration Serres®
HDL-10-VER	Poignée de 330 mm (13 po)
3002-00-5947B5	Roulettes pivotantes à double roue de 5 po avec système de freinage
9012-10-UPS	Crochet de gestion du câble ASC
845-00-IVE-22	Tige à soluté
845-10-IVE-14	Crochets de la tige à soluté (4 crochets par tige)
9004-00-UN	Écrou coulissant en T (qté de 10)
3003-00-BL51	Bordure bleue extrudée, 51 po L





# TECHNIMOUNT MEDICAL®

Chez Technimount Médicale Inc., nous comprenons que les professionnels de la santé ont besoin d'équipements qui facilitent leur pratique quotidienne. Nous concevons et développons des solutions de qualité, flexibles et faciles à utiliser, qui leur permettent de se concentrer sur ce qui compte le plus : les soins aux patients.

Technimount Médicale, une société certifiée ISO 13485, crée des produits distinctifs qui répondent à l'évolution constante des pratiques de soins de santé. Nos gammes de produits Technimount Healthcare System™ (THS™) et Healthcare Essentials permettent au personnel soignant de déplacer efficacement et en toute sécurité tous les dispositifs médicaux nécessaires pour traiter avec succès leurs patients, qu'ils se trouvent à l'hôpital ou à distance via des systèmes de télémédecine.

**TECHNIMOUNT MEDICALE INC.**

3770, rue Jean Marchand, bureau 100-B

Québec (Québec) G2C 1Y6

Canada

T + 1 581 700-6583

SF + 1 888 521-0871 (Amérique du Nord)

**[technimount.com](http://technimount.com)**

